

# SALDO DEL ATRACO: 3 MUERTOS Y DOSCIENTOS MILLONES PERDIDOS

## EL MINISTERIO DE GOBIERNO TIENE A SU CARGO EL CASO

El atraco más espectacular de los últimos años se realizó ayer cuando cuatro asaltantes se llevaron cerca de 200.000 pesos, después de matar a un guarda y un empleado del Bank of America -foto derecha- que momentos antes habían recibido dinero en depósito de la Cerveteria Nacional. Una de las balas que el guarda había disparado sobre un asaltante ocasionó la muerte de éste. Dentro del automóvil robado que fue utilizado para el atraco, fue encontra-

do su cuerpo sin vida. La prensa no pudo con seguir más detalles sobre el hecho. Se indicó que el Ministerio de Gobierno tenía que dar la autorización correspondiente lo que hace presumir que el asalto efectuado ayer podría tener otro tipo de conexiones. (Ver páginas centrales)

CENTRAL DE BOLIVIA



## CAÑONERAS ISRAELIES SIGUEN VIAJE CON DIRECCION AL PUERTO DE HAIFA CIELO NUBLADO IMPOSIBILITA ACCION EGIPCIA

Israel, 30 (AP).- El cielo densamente nublado cubría hoy el Mediterráneo Oriental, mientras cinco misteriosas cañoneras procedentes de Francia navegaban hacia este puerto, el principal de Israel, surcando mar gruesa agitada por el viento.

Fuentes israelíes dijeron que las embarcaciones estaban todavía por lo menos a un día entero de camino y apuntaron que probablemente han sido de-

moradas por el mal tiempo y la escolta, más lenta, pres-tada por la marina israelí.

Se esperaba que las densas nubes, bastante bajas, y el fuerte viento obstaculizarían cualquier intento de parte de la Aviación de Egipto para interceptar las naves. Las cañoneras salieron como a las 3 a. m. del puerto de Cherburgo el día de Navidad, burlando el embargo de armas impuesto por Francia a Israel.

reunidas en el Monte Carmelo abandonaron el lugar cuando corrió por la ciudad la noticia de que las embarcaciones son esperadas mañana. Además se consideraba improbable que entren en puerto de día.

Las embarcaciones pueden alcanzar 70 nudos y tienen 45 metros de eslora.

No había indicios de esfuerzos para interceptarlas aunque los diarios árabes pidieron a la marina francesa que lo hiciera.

Centenares de personas

# hoy

DIARIO DE LA MAÑANA No. 354  
La Paz, miércoles 31 de diciembre de 1969  
EDICION DE 16 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50



## SOCIALISMO GOBIERNO SE ENCAMINA AL CAPITALISMO DE ESTADO

"No hay sino dos vías posibles al desarrollo: una de ellas es la capitalista, y otra la socialista. La que el gobierno ha adoptado, la de la revolución nacional o del capitalismo de Estado, es un estadio dentro de la vía socialista".

Las declaraciones corresponden al Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, (foto izquierda). Fueron dichas cuando un periodista le preguntó qué opinaba de algunas publicaciones extranjeras, principalmente norteamericanas, que sostienen que Bolivia marcha hacia una "cubanización" (Información: página 3).

**AGUANTO SABE**

QUE EL AHORRO ES EL MEDIO MAS CIERTO PARA CIMENTAR SU FUTURO.

# Banco Central de Bolivia

DEPARTAMENTO BANCARIO

## Exámenes voluntarios para ascenso de Categoría en el Magisterio Rural

A fin de dar cumplimiento a lo establecido por los artículos 40 y 41 del Reglamento del Escalafón Nacional del Servicio de Educación, la Dirección General de Educación Rural de acuerdo con el señor Ministro de Asuntos Campesinos, dispone la recepción de Exámenes Voluntarios a maestros rurales del servicio activo, para efectos de ascenso de categoría, de acuerdo a las siguientes disposiciones legales:

a) Para la promoción de los maestros interinos y titulares:

- A la 5a. categoría, conforme a lo dispuesto por el Art. 232 del Código de Educación.
- A la 4a. categoría, conforme a lo dispuesto por el Art. 233 del Código de Educación.
- A la 3a. categoría, con 14 años y examen aprobado.
- A la 2a. categoría, con 18 años y examen aprobado.
- A la 1a. categoría, con 22 años y examen aprobado.

b) Para la promoción de los maestros normalistas:

- A la 4a. categoría, con 4 años y examen aprobado.
- A la 3a. categoría, con 8 años y examen aprobado.
- A la 2a. categoría, con 12 años y examen aprobado.
- A la 1a. categoría, con 16 años y examen aprobado.

c) Los exámenes voluntarios para la promoción de categorías serán atendidos por la Jefatura de Planes y Programas de la Dirección General de Educación Rural de conformidad con el Art. 2o. del Reglamento respectivo, aprobado por Resolución Ministerial No. 006690 de 30 de abril de 1968.

d) Los exámenes serán escritos, quedando a cargo de la Jefatura de Planes y Programas, la elaboración de cuestionarios o pruebas objetivas para tal fin.

e) Se fija la segunda quincena de enero de 1970, para la recepción de tales pruebas en todos los distritos del país, para cuyo efecto, se elaborará el rol de exámenes correspondiente.

f) Las inscripciones para dichas pruebas serán abiertas a partir del 2 de enero de 1970. Los interesados solicitarán su inscripción por escrito ante las Jefaturas de Distrito, acompañando los siguientes documentos:

- Título profesional.
- Certificados de servicios docentes extendidos por oficinas pagadoras.
- Hoja de calificación de servicios y de categoría extendida por el Escalafón de Educación Rural.

La Paz, 29 de diciembre de 1969.

Prof. Jorge Anibarro Z., Director Nacional de Educación Rural

## MNR Responde a Una Broma Política de Inocentes

El Comité Político Nacional del MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO, declara que el panfleto publicado el domingo 28 del presente mes bajo el membrete de "Centro Sergio Almaraz", no contiene argumento ideológico o histórico digno de rebatirse, que es un libelo sin altura si quiera para la polémica y que, por sus afirmaciones sobre fantásticos vínculos del M.N.R., el Partido del Pueblo, con la CIA, el Pentágono, Siracusa, James Bond y el Ku-Kux-Klan, más parece ser una broma política de inocentes, en homenaje a la fecha en que se publicó.

En cuanto al origen del régimen del 4 de noviembre del C.P.N. del M.N.R. se complace en reproducir nuevamente un pequeño párrafo del libro del escritor revolucionario Sergio Almaraz Paz "Requiem para una República", página 30:

"Otra vez, como en la Argentina y el Brasil, el Pentágono desplazaba al Departamento de Estado. En Bolivia ganó la partida un agente del servicio de inteligencia (CIA), el agregado aéreo de la misión militar americana, coronel Edward Fox".

Es público y notorio que este agente de la CIA citado por Almaraz fue el verdadero padrino del régimen del 4 de noviembre de los generales Ovando y Barrientos. Entonces, cabe preguntarse: ¿Quién procede de la CIA?

Algo más sobre todo esto. Es curioso el "nacionalismo" de donde viene esta clase de "documentos" y otros como "Octubre". Resalta la influencia utilitaria de un argentino trotskoperonista, de baja estatura como el panfleto, que se vanagloria de administrar un coronel desde el ministerio de Minas, primero, y desde la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF) después. Este no es el admirable inspirador para jóvenes nacionalistas bolivianos, así como tampoco los teóricos "nasseristas" argentinos lo pueden ser para ningún gobierno. La opinión pública debe estar alerta contra estos traficantes internacionales que han aparecido en abundancia, para experimentar aquí fórmulas fracasadas en sus países de origen.

La Paz, Diciembre de 1969

COMITE POLITICO NACIONAL DEL MNR

# KOLLE CUETO EMPEÑADO EN DAR BIBLIOTECAS A LAS NORMALES RURALES

El ministro de Asuntos Campesinos León Kolle Cueto está empeñado en dotar de bibliotecas a todas las normales rurales del país. Para el efecto ha destinado el importe del remate de vehículos a la adquisición de libros y mobiliarios.

El material será distribuido después de un análisis de las necesidades de las normales del territorio, dependientes de la Dirección General de Educación Rural.

## MEJORAMIENTO DOCENTE

La Federación Departamental de Maestros Rurales de La Paz, en coordinación con la Dirección General de Educación Rural y autoridades educativas auspiciará un curso de Mejoramiento Docente sobre los nuevos programas educativos.

El curso se iniciará el 5 de enero próximo y finalizará el 24 del mismo mes.

Catedráticos especialistas en Gramática Estructural; Teoría de Conjuntos aplicada a geometría y otras materias, dictarán las clases en tres turnos.

Las inscripciones están abiertas en la Federación Departamental de Maes-

tros hasta el 3 de febrero próximo.

## EXAMENES

La Dirección General de Educación Rural, en cumplimiento con los artículos 40 y 41 del Reglamento de Escalafón Nacional ha dispuesto la re-

cepción de exámenes voluntarios para maestros rurales que deseen ascender de categoría.

Los exámenes serán atendidos por la Jefatura de Planes y Programas de la Dirección General de Educación Rural y se llevarán a cabo la segunda quincena de enero.

# AERONAVEGACION: SEPTIEMBRE FATAL

El mes de septiembre en el campo de las comunicaciones aéreas fue el más fatal en nuestro medio, primero por la enorme pérdida que sufrimos el día cuando el 'DC-6 del LAB chocó con una de las cumbres de nuestra cordillera y segundo por el accidente con "suerte" ocurrido a un avión de la empresa "SANIA", y que milagrosamente salvaron la vida los tres ocupantes del avión bi-motor.

El 6 de septiembre cuando realizaban un vuelo de rutina Jaime Ruiz, Jorge Medina y Armando Rodríguez, pilotos y mecánico respectivamente, vieron con sorpresa que violentamente uno de los motores se incendió y posteriormente se desprendió, cayendo entre los cerros de Bolimba y San Pedro, cerca de la población de Caranavi. Los ocupantes del avión supieron conservar la serenidad y no obstante que los comandos estaban totalmente inutilizados, mediante el sistema de compensación lograron dirigir la nave hacia la pequeña pista de la población de Caranavi, pero sin llegar a realizar el aterrizaje esperado, ya al final de la franja lograron caer violentamente y chocar contra los árboles que allí existían. La suerte hizo de que los tres salieran con vida de un accidente realmente violento donde el avión quedó totalmente destruido y sus ocupantes fueron los protagonistas de un hecho de aviación que puede considerarse único en su género por el hecho de haber sobrevivido casi 15 minutos con un sólo motor y todos los controles neutralizados.

Este hecho lo resaltamos para honrar la valentía de los aviadores que sirven en las empresas dedicadas al transporte de la carne que en forma diaria arriesgan su vida y cumplen con su misión de abastecer del artículo de primera necesidad, no sólo a La Paz sino a todos los centros mineros, no en vano los llaman "caballeros de las tempestades" ya que con cualquier tiempo levantan vuelo y cumplen con su trabajo.

## A la Valerosa Militancia del MNR

Al ingresar a una nueva etapa de su lucha heroica desde el llano, tan dura y sacrificada como fuera la que sostuvo en el poder, el Movimiento Nacionalista Revolucionario renueva su fe en los destinos de la Revolución Nacional, cuyas banderas enarbolará un 9 de abril, con el pensamiento y la acción puestos lealmente al servicio del Pueblo de Bolivia.

Tan grande fue la causa que abrazaron los compañeros mineros, fabriles, gremiales, campesinos, universitarios, artesanos, comerciantes y profesionales; tan convincentes sus planteamientos en cuanto a programa de realizaciones, y tan firme e inmovible su obra en punto a atinadas transformaciones de la estructura política, social y económica del país, que hasta los adversarios de ayer y los de hoy, y quienes les rindieron el homenaje de su apostasía, castas privilegiadas de la dominación vencida, pretenden ahora constituirse en portaestandartes de una Revolución que el M.N.R. supo manejar con sensibilidad patriótica y, sobre todo, con gran responsabilidad.

No ha de ser la suplantación, empero, la que desvíe el camino de la militancia verazmente movimientista, víctima actual de la represión que se anuncia imprudentemente con la amenaza del PAREDON o que persiste en sus designios restauradores con la negativa de una amnistía general. Ante la cominatoria, el M.N.R. refuerza sus cuadros con lo más meritico y homogéneo de sus hombres y mujeres, con los que no han claudicado ni claudicarán, porque sin vacilación entregaron al Partido sus convicciones y comprometieron con él su decisión de sostenerlas frente a todos los peligros.

A los que desde hace cinco años, o desde antes, sólo han tenido la finalidad de destruir nuestra fuerza política popular, llegando apenas a arrancarle sus rebalses, les invitamos, lejos de toda intención subversiva, a convocar sin demora a elecciones generales, a realizarlas democráticamente y a respetar sus resultados. Así el pueblo decidirá sobre quienes deben gobernarle, eligiendo, por supuesto, a los que merezcan tomar en sus manos el pértigo que conduzca la Revolución Nacional, que ha sido, es y será del M.N.R.

Para los compañeros que en Bolivia conforman nuestra gran alianza de clases, fortalecida en los magníficos actos de la reciente X Convención de Oruro, va el saludo cordial y revolucionario del Partido, con los votos que formula su Comité Político Nacional porque el año 1970 sea para todos próspero y feliz y marque en la historia patria una nueva hazaña de reivindicación de los derechos del Pueblo boliviano.

Tarija, 30 de diciembre de 1969

JAIME ARELLANO CASTANEDA  
Secretario Ejecutivo del M.N.R.

## DATOS QUE LE INTERESAN

### FARMACIAS DE TURNO

Del 27 de diciembre al 3 de enero.  
ORURO : Colón 635 Tel. 40624.  
EL SOL : Av. Saavedra 1774  
SAN JUAN DE DIOS: Av. Pando 176 Tel. 22131.  
SAN ALFONSO : General Gonzales 1248.  
VICENTE OCHOA : Vicente Ochoa 874 Tel. 23315.  
17 DE MAYO : Av. Ecuador 2106 Tel. 40811

hoy

Av. 6 de Agosto 2170  
Dirección Tel. 28737  
Redacción " " 29883  
Publicidad " " 25166

### TELEFONOS DE URGENCIA

|                    |      |
|--------------------|------|
| Bomberos           | 2614 |
| Asistencia Pública | 2211 |
| Policía DIC        | 2610 |
| Tránsito           | 2614 |
| Agua               | 2688 |
| Energía            | 2485 |
| Teléfonos          | 113  |
| Información        | 104  |
| Secretaría Hesa    | 111  |
| Guía de Teléfonos  | 1047 |
| " " " "            | 2507 |
| Larga Distancia    | 2501 |
| " " " "            | 2506 |

# REVOLUCION NACIONAL ES UNA ETAPA EN LA VIA SOCIALISTA

## "No queda otro camino para el desarrollo"

El Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, expresó que la revolución nacional o capitalismo de Estado, sistema escogido por el Gobierno Revolucionario para buscar el desarrollo de Bolivia, es "un estudio dentro de la vía socialista".

Quiroga Santa Cruz hizo esta declaración durante una conferencia de prensa celebrada ayer, cuando un periodista le pre-

guntó qué opinaba de algunas publicaciones extranjeras, principalmente norteamericanas, que sostienen que Bolivia marcha hacia una "cubanización".

"No hay sino dos vías posibles al desarrollo: una de ellas es la capitalista y otra la socialista. La que el Gobierno ha adoptado, la de la revolución nacional o del capitalismo de Estado, es un estadio dentro de la vía socialista", dijo Quiroga.

### CUBANIZACION

El ministro, refiriéndose a las publicaciones aludidas, dijo que los ejemplos que cita la prensa extranjera "suelen ser intencionadamente mencionados, y no sirven para ilustrar la naturaleza ideológica de los miembros del Gobierno Revolucionario".

Luego habló sobre las dos vías posibles de desarrollo. Y refiriéndose a la adoptada por Bolivia, la del capitalismo de Estado, dijo que se trataba de "una modalidad determinada por la especificidad de nuestros problemas y nuestro condicionamiento geográfico, político y económico".

"En suma —añadió— para esclarecer aún más este concepto: estamos innovando, entre otras cosas, en esto de resolver por las mejores soluciones a nuestros problemas, partiendo nada más que de la realidad, dejando de ser tributarios de corrientes ideológicas y doctrinales aplicadas de manera esquemática en nuestro país, mediante trasposiciones mecánicas que revelan tanto ingenuidad como

tributo a esa tendencia general toda nuestra historia, que es la y nociva, evidente a lo largo de de la alienación".

## SOLUCION AL PROBLEMA MINERO DE KARA ZAPATO

### Trasladarán obreros a Bolsa Negra

Cincuenta trabajadores de la ex-cooperativa Kara-Zapato serán trasladados, el 3 de enero próximo, de Huanuni a Bolsa Negra. Dos días después, los obreros cooperativistas restantes viajarán al Grupo Minero San Martín, según comunicó la Corporación Minera de Bolivia.

De esta manera, se solucionará en definitiva el problema planteado por los desocupados de Kara-Zapato, quienes realizaron una "marcha del hambre" desde Huanuni a Oruro exigiendo al Gobierno poner fin a su problema.

La COMIBOL informó que los obreros que serán asentados en Bolsa Negra y San Martín, fueron nominados luego de un censo de desocupados efectuado en Huanuni, y después de que cada uno de los trabajadores hubo acreditado que realmente pertenecían a la cooperativa Kara-Zapato. No se indicó cuántos obreros viajarán a San Martín.

Por otra parte, la Corporación Minera anunció también que, por instrucciones del coronel Carlos Hurtado Gómez, se están

agilizando los estudios de las solicitudes de reincorporación de los trabajadores despedidos en mayo de 1965.

Se indicó que es muy probable que todos esos obreros sean recontratados antes del plazo fijado por el gobierno.

Para su fino gusto las mejores y más finas bebidas, y lo mejor en comida internacional y nacional

# SOLAMENTE EN LAS VEGAS

QUE PARA EL 10. DE ENERO A PARTIR DE HORAS 6 P.M. CONTARA CON LA PRESENCIA MUSICAL DEL MAESTRO

## Delfin y su Combo

## GRAN DESPEDIDA DE AÑO

RECIBA

# 1970



EN EL

## SUCRE PALACE HOTEL

POR PRIMERA VEZ, EN EL MEJOR AMBIENTE Y COMODOS SALONES

# 2 GRANDES ORQUESTAS

GENE Y BAILE EN EL LUGAR MAS COMODO DE LA PAZ

**GRAN PICANA PACEÑA**

**FRICASE A LA MADRUGADA**

RESERVACIONES Tel. 25080

O CONFITERIA O.K. Tél. 51682

PLATOS INTERNACIONALES

## SE PAGA CREDITO YANQUI

El Gobierno Revolucionario, mediante el Ministerio de Economía Nacional, amortizó al gobierno de Estados Unidos la quinta cuota por el crédito de 21.850.000 pesos bolivianos otorgado para la financiación de obras de desarrollo.

Por intermedio de dicho crédito actualmente se realizan obras en el Centro Aduanero de El Alto y la carretera asfaltada El Alto-Oruro, cuyos trabajos están siendo acelerados.

El ministro de Economía Nacional, Edmundo Valencia Ibáñez, giró un cheque por 495.502,55 pesos a nombre de la Embajada de Estados Unidos para cubrir dicha obligación.

# GRAN BAILE DE AÑO NUEVO

2 Orquestas Cotillón Pista de Baile



GUILLERMO BUTIKOFER Y SU ORGANO ELECTRONICO ORQUESTA ROLL ROYCE

RESERVACIONES AL TEL. 22028-

# YPFB PAGARA EL CREDITO DEL BID PARA GASODUCTO

El Ministerio de Economía, en representación del Gobierno Revolucionario, subrogó a YPFB el crédito de 4 millones 300 mil dólares, otorgado por el BID para la construcción del gasoducto Monteagudo-Sucre y fortalecimiento de la administración de la entidad petrolera nacional.

La suma es parte del convenio

suscrito con el BID el 24 de julio de 1969 por el monto total de 8 millones 500 mil dólares y que se destinará al financiamiento de la construcción del sistema de electrificación Sucre-Potosí y el fortalecimiento de la administración de la Empresa Nacional de Electricidad.

instalación de estaciones en Monteagudo y Sucre. La primera servirá para controlar la calidad del gas, además del mantenimiento del tendido.

En Sucre se construirá una terminal para la entrega de gas.

Establece también la instalación de la línea de subtransmisión desde la estación terminal de Sucre hasta las plantas Eléctricas de ENDE y la Fábrica de Cemento.

Finalmente se adquirirá equipo electrónico para procesamiento de datos de acuerdo con la recomendación de los consultores contratados. YPFB contratará expertos para la revisión de su organización administrativa.

## CASA PERU

Comercio 1038 — Teléfono 40434

DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA UN FELIZ y PROSPERO AÑO NUEVO

El contrato de subrogación fue firmado por el Ministro de Economía Edmundo Valencia y por el presidente de YPFB y el Gerente General, José Patiño Ayo roa y Rolando Prada, respectivamente.

### PROYECTO

La construcción del gasoducto Monteagudo-Sucre, incluye la ins-

## Corporación Minera de Bolivia Llamamiento a propuestas No.

KAI-66-69

Habiéndose declarado desierta la Licitación KAI-66/69, por Manteca de Cerdo, se llama nuevamente a propuestas para la provisión de:

250 T.M. MANTECA DE CERDO

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso Edificio Comibol en La Paz, Agencias de Comibol en Oruro y Cochabamba y oficinas de Comercio e Industria en las demás capitales de departamento.

El plazo de presentación de propuestas es hasta Hs. 18 del día 9 de Enero de 1970.

La Paz, 29 de Diciembre de 1969. GERENCIA DE ADQUISICIONES

## Para su fino gusto las mejores y más finas bebidas, y lo mejor en comida internacional y nacional SOLAMENTE EN LAS VEGAS

QUE PARA EL 10. DE ENERO A PARTIR DE HORAS 6 P.M. CONTARA CON LA PRESENCIA MUSICAL DEL MAESTRO

### Delfin y su Combo

## PREPARATIVOS PARA MENSAJE PRESIDENCIAL

El presidente del Gobierno Revolucionario, Alfredo Ovando Candía, sostuvo reuniones ayer con varios de sus ministros, a fin de recabar datos de carácter económico, social y político que incluirá en el mensaje que será difundido esta noche.

El mensaje será difundido en el país a través de una cadena nacional de emisoras encabezadas por radio Illimani.

### NO HABRA CRISIS

Fuentes allegadas a la Casa de Gobierno descartaron la posibilidad de una crisis de gabinete para estos días, indicando que el Gobierno está empeñado en dar continuidad a las obras que está realizando en todas las Secretarías de Estado.

## HOMENAJE POSTUMO A FRANK BECK

Frank S. Beck, médico fundador y Director de la Clínica Americana, con cuarenta años de servicio en el país, falleció en los Estados Unidos el miércoles pasado.

El doctor Beck, fue una personalidad muy conocida en Bolivia desde su llegada al país en 1911 cuando empezó su labor como profesor del Instituto Americano Cochabamba.

De allí pasó a La Paz como Director de ese mismo Instituto y posteriormente retornó a los EE.UU. en abril de 1923 para estudiar medicina en la Universidad de Northwestern de Chicago.

Volvió a Bolivia en 1928 acompañado de su esposa e hijos empezó a trabajar como médico misionero esencialmente en el Altiplano.

Posteriormente en 1930, fundó la Clínica Americana siendo su primer director y el local estaba en los terrenos del Instituto Americano. Beck trabajó incansablemente por la salud boliviana hasta 1958 año en que abandonó definitivamente el país.

Hoy a las 17 horas se celebró un oficio religioso en su memoria en la Iglesia Evangélica Metodista "La Resurrección" en la Plaza Nestor Cueto Vidaurre de Obispos.

Frank Beck, quien fuera pionero de una de las clínicas más importantes de nuestro medio será recordado en la fecha por todos los que lo conocieron y sobre todo por sus sucesores, quienes continúan la obra emprendida por este distinguido norteamericano que hizo tanto por Bolivia.

# MISTERIOSO YE...YE

Alegria en Noche de Año Nuevo con el marco musical

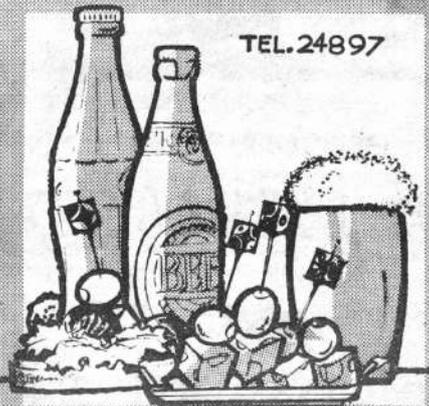
## de LOS DE LUJO

Hotel Newman

LOAYZA 442.- RESERVACIONES TEL. 25445

Cotillón

Alegria



GRAN COTILLON FAMILIAR PRECIOS REBAJADISIMOS Para Ud. y su familia EL AMBIENTE MAS DISTINGUIDO

## Hostería Don P.P.

ANIMA LA FAMOSA ORQUESTA INTERNACIONAL SOCIEDAD ANONIMA SOUL

ADEMAS LA TRADICIONAL PICANA



# DIARIO DE LA MAÑANA

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN  
Director Coordinador: MARIO VARGAS RODRIGUEZ  
Sub Director: JORGE ALVESTEGUI

## LOS BALANCES DE LA HISTORIA

Un Estado es una empresa. La empresa más sensible y delicada. La que está expuesta a muchos y mayores riesgos que la institución privada.

Al finalizar el año, 1969 el Estado también debe hacer su Balance. Y concretemos en este sentido el análisis del período que hoy fenece, referido a Bolivia.

Fue un año muy agitado, sacudido por varios grandes sucesos. Se acumularon en el curso de pocos meses acontecimientos que dan lugar a diversos comentarios y reacciones, tanto fuera como dentro del país.

Se necesita, como quien dice, nervios de acero para soportar las peligrosas y explosivas cargas que significan las críticas y juicios sobre Bolivia y su próximo futuro.

Según las manifestaciones escritas y difundidas por la prensa extranjera, el país va derechamente a un Estado comunista o de extrema izquierda, o, de otro modo, a un cerrado nacionalismo.

Los cálculos en el exterior se afirman en criterios pesimistas, lo que, indudablemente, hace daño a una nación. La única manera de salir al frente de las voces agoreras es demostrar con hechos que no tienen razón quienes suponen que Bolivia puede ser llevada al campo de los precipitados experimentos políticos.

Bastantes son los problemas que tiene que afrontar el país -sobre todo en el orden económico- para suponer que mediante sistemas políticos de tinte rojo o de cualquiera otro color, puedan ser resueltos.

Los problemas económicos y financieros de una nación se resuelven a través de actos gubernamentales, como expresión del Estado en función de sus deberes y responsabilidades.

Este principio coincide con la tesis que venimos sosteniendo en cuanto a la "revolución de nuestro tiempo", que no es política, sino de orden técnico. Dentro de la tecnología están los factores económicos y financieros que son para el Estado los fundamentos de su política en el marco de la tecnocracia.

Los tecnócratas son los estadistas de esta hora agitada por inquietantes problemas económicos. La vieja política que se definía agitando banderas y exhibiendo siglas, ha dejado de tener preminencia ante el avance incontenible de acontecimientos que son producto del desarrollo científico y técnico.

Bolivia, país atrasado, no puede abandonar el camino que sus propias realidades le trazan. Es decir, la acción de gobierno en función de las necesidades vitales del país.

Las necesidades vitales se refieren al financiamiento de créditos y de capitales para promover el progreso de una economía industrial, que es la que requiere Bolivia en el orden de extenderla geográficamente por toda el área territorial.

Las distintas regiones geográficas, cada cual con productos diversos o característicos del lugar, constituyen la riqueza en potencia que está a la espera de ser transformada en materias exportables y en mercancías de manufactura industrial.

Para todo esto no es necesario acudir a ningún sistema político, sino a un planeamiento económico.

A propósito, la Federación de empresas privadas ha hecho saber al Gobierno su solidaridad con las medidas que éste adopte en bien de la economía general del país y su buena disposición para cooperar a los planes de desarrollo.

Todo esto es promisorio. Es, se puede decir, lo contrario de lo que se supone en el exterior con respecto a Bolivia. Le corresponde, por tanto, al Gobierno desmentir la propaganda adversa y afirmar una política económica en función del equilibrio geográfico y del desarrollo industrial.

# DEFINICION DE BOLIVIANIDAD

Por Mario Rolón Anaya

No ha concluido simplemente un año y se inicia otro. Ha terminado una década y la del 70-80 tiene que ser de una final definición de bolivianidad. Será el tiempo del paso del nivel de la dependencia y la miseria al de la autonomía y la dignidad; del cambio de una sociedad de mendigos y analfabetos en otra de ciudadanos y hombres libres.

\*\*\*\*

Vencido otro tiempo más, el país aún sufre la ausencia de una definida sustentación socio-cultural.

No sabemos lo que somos y aún después de 144 años de República vivimos disociados, desde la textura antropológica hasta la superestructura cultural. Sufrimos un divorcio inicial entre lo hispano y lo indígena, entre lo nacional y lo antinacional y desgarrados por tesis y antítesis aún buscamos arribar a síntesis fecundas.

La disociación socio-cultural causa diseminación política e incertidumbre económica.

Tuvimos vergüenza de la síntesis vital de nuestro mestizaje y aún padecemos el menosprecio de nosotros mismos.

Un pueblo que no sabe lo que es, obviamente no sabe lo que quiere ni a dónde va ni qué es lo que se propone. De ahí que la tarea esencial que prevía reside en una toma de conciencia del inconsciente proceso de la vida nacional.

La definición socio-cultural del país como tarea colectiva hará posible las restantes definiciones políticas y económicas que nos hacen falta. Entre tanto, nuestra protesta resulta inútil; nuestra preocupación carece de objetivo histórico.

El 26 de septiembre ha surgido un cauce de con-

Esta vez el fin de un año es también el fin de un decenio. Y un decenio en estos tiempos equivale a un milenio o más del curso histórico regular de antes.

Las expectativas, temores y esperanzas que trae consigo el decenio del 70 son sólo comparables a las expectativas, temores y esperanzas que trajo consigo el año 1000 en la Edad Media.

Quizás estamos ahora al iniciar un decenio en otra especie de edad media. A medio camino, y aún menos, quizás sólo al comienzo de un camino de proyecciones cósmicas ilimitadas.

Si el del 60 fue el decenio del primer paso en la Luna, el del 70 puede ser el decenio del primer paso en otras partes, incluido el reducto hasta ahora inexpugnabile donde se atincheran la enfermedad, la pobreza y la ignorancia.

Los sociólogos siempre distinguen entre progreso cuantitativo y progreso cualitativo. El prime-

vergenza de los bolivianos en todas sus clases, grupos y regiones. No significa ingenua superación de las contradicciones sociales, pero sí reconocimiento de una base común; en la comunidad de la miseria y la dependencia, en la igualdad del mestizaje, en la lucha nacional contra la explotación económica y el colonialismo cultural.

\*\*\*\*

La falta de raíces, hizo que nuestra dispersa intelectualidad sea frecuentemente afilósófica, vacía de visión fundamental de nuestras cosas. En la literatura más que en otras expresiones culturales, se muestra esa ausencia de fundamentos. No hay contenido pero hay derroche de fraseo; constante fuga lírica. No se podrá decir que en Bolivia hay malos escritores. No es eso; hay escritores sin sustancia, sin vitalidad ni penetración creadora.

\*\*\*\*

La falta de una definición socio-cultural se expresa en una carencia filosófica. Falta aquella visión fundamental; la "weltanschauung" que urgiera al hombre, el pensamiento clásico alemán.

Todas las ideas deben ser debatidas sin prejuicio sectario, abierta y generosamente; pero no sólo en esas manidas y pesadas "mesas redondas" que en Bolivia acaban cuadradas. Esas y otras ideas con soluciones prácticas, deben llevarse a las universidades, pero también a las fábricas, a las minas, a todas las calles en que el pueblo espera la orientación del hombre nuevo, capaz de construir de una vez, la gran nación libre que unos la desean sólo por la violencia, y otros por la razón y el pensamiento.

\*\*\*\*

Casi siempre porque hay algún desperfecto en la red de comunicación entre ambos recipientes, por que el alambique está total o parcialmente obstruido.

Parece que ocurre evidentemente algo de esto último. No existe proporción entre los avances técnicos y científicos logrados en este decenio con los avances escasos o nulos en el terreno propiamente humano; moral, social, cultural y espiritual.

¿Es mejor o peor el tipo de "hombre atómico" u "hombre cósmico" que hay a podido ser engendrado o que está engendrando de nuestra era? No hay aún respuesta valedera.

Subsiste el desentendimiento y la guerra, la desconianza y el egoísmo. Subsiste aún la tétrica imagen de Hobbes de "hombre lobo para el hombre". El decenio que se inicia mañana debe necesariamente destruir esta imagen.

Si no a pesar de que quizás llegue a Marte— quedará marcado como está en la historia de los planetas.



## FIN DE AÑO

ro está constituido por las realizaciones que puedan haberse logrado, los pasos físicos que se hayan podido dar. Mientras que el segundo consisten en las mejoras propiamente humanas que se hayan conseguido, como derivadas de esas realizaciones.

Sucede que en este aspecto no se da perfectamente el sistema de vasos comunicantes. Puede llenarse mucho el primero y no subir al mismo nivel el segundo.

## LA MUJER ESPAÑOLA EN LA INGENIERIA NUCLEAR

La doctora Alicia Crespi proyectó el sistema de hermeticidad del primer reactor español de tipo experimental. Doctora en Ciencias Químicas, lleva doce años en la sección de Ingeniería de la Junta de Energía Nuclear. Es inventora de una patente que han comprado en los Estados Unidos. Una tradición familiar. La mujer española moderna asume un rol activo en la sociedad.

MADRID. La mujer entra en el mundo de la ingeniería nuclear. En España, tenemos el caso de la doctora Alicia Crespi, una española silenciosa que desempeña con eficacia un cargo de gran responsabilidad científica. El "currículum vitae" de la doctora Crespi hace saber que se doctoró en Ciencias Químicas con la clasificación de sobresaliente; que es catedrática de Mercancías de Escuelas de Comercio; maestra nacional de primera enseñanza; investigadora de la Junta de Energía Nuclear. Además es inventora de una patente que han comprado los Estados Unidos y tiene diploma del gobierno francés sobre ingeniería de reactores y técnicas de seguridad.

En la Junta de Energía Nuclear desempeña actividades relacionadas con la prevención de la contaminación atmosférica por productos radiactivos. En la división de Ingeniería es responsable de los trabajos que se concen con la designación de "estudios de contención", a los que es posible resumir así: estudios relacionados con la caracterización de aerosoles radioactivos con vistas a su retención en los sistemas de depuración; desarrollo de técnicas diversas relacionadas con los sistemas de depuración de aire y gases en instalaciones nucleares, laboratorios calientes, etc. Todos estos estudios tiene como objeto impedir la ex-

tensión de la contaminación radiactiva en el caso de que esta llegara a producirse.

La mujer española, poco a poco llega a puestos de responsabilidad en donde se atreve a competir positivamente con el hombre. Alicia Crespi declara pertenecer a una familia de gran tradición intelectual femenina. Su madre era maestra y también su abuela. Hay que considerar que el magisterio fue el camino por donde se inició la promoción intelectual femenina en el primer cuarto de siglo.

Además de esta tradición familiar y femenina, en la carrera de este "ingeniero nuclear con falda" pesa otra tradición familiar: la intelectual y científica de los varones, padres, tíos y abuelos catedráticos.

El caso de la doctora Crespi no es único en España. La mujer española de estos tiempos se interesa por problemas religiosos y sociales. Dedica tiempo a la lectura y prefiere los espectáculos teatrales. Muchas mujeres trabajan en el campo de la medicina y la química. Esta actitud marca un cambio fundamental en las costumbres y pone en evidencia que la mujer moderna asume cada vez con mayor frecuencia un rol activo en la sociedad de la segunda mitad del siglo XX.

# Solicitada

La Paz, 29 de Diciembre de 1969.

Al señor  
Gral. Dn. Alfredo Ovando Candía,  
PRESIDENTE DEL GOBIERNO  
REVOLUCIONARIO DE BOLIVIA.  
Palacio de Gobierno.—  
Excmo. Sr. Presidente:

Ref.: Planteamiento de Trabajadores Fabriles.—

En el entendido de que el Gobierno que Ud. preside tiene la firme decisión de realizar transformaciones estructurales que configuren al verdadero régimen revolucionario, gobernando con la participación activa y militante del pueblo, en servicio de las grandes mayorías nacionales, formadas por campesinos, obreros, estudiantes e intelectuales y militares revolucionarios, nos tomamos la libertad de hacerle llegar algunos planteamientos que son reiterativos a los hechos anteriormente y que —a nuestro criterio— debieran y deben ser parte sustancial de las realizaciones de su Gobierno durante el próximo año de 1970:

1.— EN LO POLITICO: Consolidación de la Revolución Anti-imperialista iniciada con la nacionalización de la Gulf Oil el 17 de octubre, con la participación masiva del pueblo revolucionario al través de los partidos que no sólo se identifican con el proceso, sino que sobre todo adopten una línea ideológica y de conducta anti-imperialista y anti-rosca nacional, para que adopten valientemente las siguientes medidas:

a) Expulsión del Grupo Asesor BID-USAID que maneja con criterio extranjero a la firma norteamericana Phillips Brothers Inc. Ltd. por ser lesivo a los intereses nacionales, tanto en lo referente a la participación que percibe la Nación, como por la significación político-económica que tiene la presencia de consorcios norteamericanos en Bolivia; además de que existían en la fecha de su adjudicación mejores propuestas que habrían significado un mayor beneficio para nuestro país.

b) Expulsión de la Compañía Norteamericana "International Metal Processing Ltd." y consiguiente caducidad de los contratos sobre explotación de "colas y desmontes" de varias Empresas Mineras dependientes de COMIBOL, concedidas el 11 de julio de 1965 por el miserable canon de arrendamiento del 6% al 10%; haciendo que el Gobierno Boliviano mediante COMIBOL y créditos europeos recupere el mineral existente en estas riquezas naturales mediante procedimiento metalúrgico especializado, en beneficio directo de la economía nacional o liberándose así del colonialismo yanqui y la explotación de empresas monopolistas. Igual rescisión del contrato para la explotación del oro concedido a la South American Placers.

c) Revisión o en su caso rescisión del contrato que concede la Mina Matilde a la firma norteamericana Phillips Brothers Inc. Ltd. por ser lesivo a los intereses nacionales, tanto en lo referente a la participación que percibe la Nación, como por la significación político-económica que tiene la presencia de consorcios norteamericanos en Bolivia; además de que existían en la fecha de su adjudicación mejores propuestas que habrían significado un mayor beneficio para nuestro país.

d) Modificación del Art. 12 del Decreto Supremo por el que se encomienda la comercialización de minerales al Banco Minero de Bolivia, por cuanto es una disposición trampa que beneficia a las empresas de la minería mediana, que hoy por hoy constituyen la nueva rosca minera próxima a constituirse en el nuevo superestado minero, con poder político y económico, tales como la International Mining Consolidated Fabulosa Mining Co. de Milluni, E.M.S.A., Nitto Co., Ambo Mining Limited, etc.

e) Concretar la expulsión del Instituto Americano para Desarrollo del Sindicalismo Libre, evitando que se inmiscuya en cuestiones sindicales bajo la protección económica y de otros recursos facilitados por la Embajada norteamericana, desechando la firma de nuevos contratos con algunos Ministerios del Gobierno boliviano.

f) Lucha contra la tenebrosa organización CIA, disponiendo que todos los personeros e instituciones de Gobierno corten los tentáculos que tiene extendidos en el país e incrustados en los mismos círculos de Gobierno desde hace muchos años atrás, como la mejor forma de precautelar la estabilidad del Gobierno y la integridad física de sus miembros.

g) Desburocratización de los órganos de Gobierno, con la expulsión de los elementos antirrevolucionarios (barrientistas y asesores yanquis) que se encuentran manejando las instituciones más importantes del país desde hace varios años y que no sólo tienen mentalidad pro-imperialista, sino que sabotearán y buscarán el fracaso de su régimen revolucionario, aunque aparentemente se muestran ahora muy adictos al Gobierno. No se puede hacer revolución con la misma gente que hace contrarrevolución, pues el enemigo más peligroso es el de la misma casa.

h) Concesión de las más amplias e irrestrictas libertades a las organizaciones sindicales y populares, como único medio de garantizar su desenvolvimiento democrático. Dictar amnistía general en beneficio de todos los líderes políticos y sindicales revolucionarios que se encuentran encarcelados, confinados o desterrados por cualquier motivo. Especial pedida nos merece el intelectual revolucionario Regis Debray y los que cumplen condena por su lucha anti-imperialista, aunque hayan seguido otros métodos que los que animan a su Gobierno y el Pueblo Revolucionario.

2.— EN LO ECONOMICO: Considerando que todo estancamiento económico lleva irremediablemente a mayor pobreza y miseria del pueblo, con la quiebra de la industria y el comercio, la paralización del movimiento bancario y la cada vez mayor reducción del poder adquisitivo de los salarios, sostenemos que su Gobierno Revolucionario debiera estimular el intercambio económico al través de un mayor poder de compra de los habitantes, sean del campo o de las ciudades y sean éstos estatales o privados. La depresión económica en nuestro país se debe en gran parte al subconsumo de sus habitantes, debido principalmente al bajo salario que percibe el trabajador. La teoría y la práctica ha demostrado a los países subdesarrollados que la circulación de la producción, con miras a la expansión hacia mercados vecinos, es la fase básica para lograr el desarrollo económico. En nuestro país está ocurriendo lo contrario, pues cada día es mucho más bajo el poder de compra de los trabajadores, no sólo por la inflación invisible de nuestra moneda, sino por los constantes aumentos de precios en productos extranjeros y nacionales; y sobre todo en los primeros que provocan inmediata repercusión en nuestra industria. Ante esta situación los trabajadores fabriles planteamos:

a) Se dicte la siguiente medida simultánea: 1) Reajuste de sueldos y salarios. 2) Congelamiento de precios en la producción nacional y de importación por cierto tiempo, y 3) Prohibición de importación de productos similares a los que se producen en el país.

El reajuste de salarios aumentaría el poder de compra de los mismos y consiguiente consumo de productos nacionales, incrementando su elaboración y aumento

de la producción con la consiguiente demanda de mano de obra, ahora desocupada y hambrienta, que en gran parte se dedica al contrabando. Con el congelamiento de precios se conseguiría evitar la especulación y el agio que se nota ahora, y esta medida sería transitoria mientras sea regulada por la misma oferta y demanda y la competencia entre fabricantes y productores nacionales. La prohibición de importación de artículos que se producen en el país, ahorraría divisas que podrían ser invertidas en bienes de producción, como maquinarias, repuestos y otros para la industria, la mecanización en el agro, la minería, fundiciones, transportes, etc. La prohibición total y definitiva de artículos de lujo llamados suntuarios (automóviles, etc.) además de ahorrar también divisas, daría una forma de vida austera y propia de un pueblo pobre; y no como ahora que existe gran ostentación de riqueza ante la miserable situación de las mayorías nacionales.

b) Al dictarse el reajuste de salarios debe también modificarse el Salario Mínimo Nacional que se encuentra actualmente en \$b. 205 mensual a \$b. 500 por lo menos, equivalente a \$U.S. 50 que gana en menos de una semana cualquier trabajador sudamericano. El mantener el actual salario de \$b. 205 provoca también desigual competencia entre empresarios nacionales antiguos y nuevos, con grave perjuicio para los primeros que ya tienen un promedio salarial de \$b. 600, mientras los segundos insensibles a las necesidades humanas pagan cuando más dicho mínimo mensual de \$b. 205. Para efectos del seguro de vejez tendría también gran valor el elevación del actual mínimo, pues buena cantidad de trabajadores que actualmente no desean acogerse a dicho seguro lo harían con factores favorables a la producción, a la ocupación de gente joven y otros.

c) Concesión de créditos externos para la industria nacional con el aval del Banco Central de Bolivia o cualquier otro banco nacional, para la importación de maquinarias, equipos, repuestos y materiales, sin la necesidad de la previa aprobación del Consejo de Estabilización y Desarrollo y del Instituto Promotor de Inversiones que se han convertido en organismos de selección discriminada que retardan y ponen obstáculos a las operaciones. Estos créditos estarían sujetos a las siguientes condiciones: 1) Que sea en favor de persona natural o jurídica boliviana; 2) Que esté financiado con un estudio de factibilidad aceptada por la entidad prestataria; 3) Que estos créditos no tengan un interés mayor al 6% anual; 4) Que se tenga que pagar en un periodo apropiado y esté destinado a producir bienes que sustituyan las actuales importaciones; 5) Liberación de todo impuesto nacional y municipal por 10 años.

3.— EN LO SOCIAL: a) Dictación de un Código Boliviano del Trabajo, que sirva de base fundamental y única en las relaciones obrero-patronales garantizando todos los derechos adquiridos por la clase trabajadora hasta ahora y dándole las ventajas y beneficios que la doctrina social del derecho laboral sustenta, superando el actual régimen legal anacrónico contradictorio y conservador, que se basa en principios liberales, sin otorgar la suficiente protección al trabajador de parte del Estado. La libre empresa, la libre contratación y la libre competencia en el mercado del trabajo deben ser superadas mediante reglamentaciones proteccionistas y sociales que regulen las relaciones entre Capital y Trabajo.

b) Ante la injusta distribución de la riqueza, el Gobierno Revolucionario que Ud. preside debe encomendar a una Comisión con participación de representantes obreros y de sectores populares, para estudiar el sistema tributario nacional y municipal, con clara definición de cargar más a quienes más tienen y conseguir la participación del elemento humano en la renta de la actividad productiva.

c) Para solucionar en forma efectiva la crisis de vivienda en la población trabajadora y popular, debería propenderse a crear el Banco de la Vivienda Obrera, financiado por el 1% de recargo que se tiene en la industria fabril, de construcciones, gráficos, ferroviarios y otros, extendiendo a sectores de mineros, petroleros, etc. e incrementado por las reservas para indemnizaciones que tienen en su poder las Empresas; haciendo que estos recursos cumplan una función esencialmente social y de ninguna manera queden en poder de organismos o empresas que le dan otro fin. Para los trabajadores que por cualquier circunstancia no se beneficien con viviendas, sea porque tengan ya o aún no reúnan las condiciones necesarias, se fijará un interés sobre el monto de sus indemnizaciones en poder del Banco que en ningún caso podrá ser menor al 8% anual.

d) Se debe proceder a la inmediata devolución de las sedes sociales y radioemisoras obreras, a las actuales organizaciones sindicales respectivas, sin condición alguna; salvo el de respetar la Ley, a las autoridades y Reglamentos respectivos, pero otorgándoles plenas garantías para la libre emisión del pensamiento obrero responsable y revolucionario.

e) Abolición de contratos temporales llamados eventuales. Inamovilidad de los obreros en sus puestos de trabajo a fin de evitar se agudice mayormente el problema social de la desocupación.

f) Reincorporación de todos los trabajadores que fueron retirados de sus empresas por causas político-sindicales, mediante la dictación de un Decreto Supremo.

g) Antes de que se dicten las nuevas normas sobre Seguridad Social referentes a cotizaciones, prestaciones y reestructuración general, demandamos la previa discusión de los proyectos con las organizaciones laborales.

Los trabajadores fabriles consideramos que pedir la profundización de la Revolución, sin señalar medidas que se cree oportuno dictarlas y sin expresar su deseo y anhelo obrero, es cometer el error de muchos que se llaman "revolucionarios" o "izquierdistas" únicamente llevados por la ambición de poder, la pretensión de gobernar, o la ambición personal o de grupo. Nuestro criterio puede estar errando, pero lo estará de buena fe. Buscamos por sobre todas las cosas la liberación de nuestro pueblo y estaremos dispuestos a prestar nuestro concurso en todo esfuerzo sano y patriótico. Abrigamos la esperanza de que nuestros planteamientos sean escuchados por usted y los personeros de su Gobierno, a quienes les deseamos la mejor suerte y éxito en su encaminamiento revolucionario durante 1970 y los subsiguientes años de gobierno.

Con este motivo, saludamos a usted, Excmo. señor Presidente, con nuestras atentas consideraciones.

**P. COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE LA C.G.T.F.B.**

Humberto Pabón T., SECRETARIO EJECUTIVO.— Francisco Mercado A., SECRETARIO GENERAL.— Juan Olorio A., STRIO. DE RELACIONES.— Angel Balboa E., STRIO. DE HACIENDA.— José Calle T., STRIO. DE CONFLICTOS.— Juan Rochna, STRIO. DE CONFLICTOS.— Juvenal Luna, STRIO. DE ORGANIZACION.— Vicente Cuaquira, STRIO. DE BENEFICENCIA.

c.c. Federaciones Fabriles Departamentales, Arch. Gral., Arch. No. 11, Prensa y radio.

## YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

Licitación No. 58/69 — Segunda Convocatoria

### SEGUROS

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en participar en la Licitación Pública No 58/69 para el Seguro de Contenido en Plantas de Almacenaje que, el plazo de la Segunda Convocatoria para la presentación de propuestas, vence el día jueves 8 de Enero de 1970 a horas 18.

Las propuestas se recibirán en nuestra División de Seguros 4to. Piso, Oficina No. 401 del edificio de YFPB en esta ciudad.

La Paz, 23 de Diciembre de 1969.

LA GERENCIA GENERAL

## YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

Licitación No. 57/69 — Tercera Convocatoria

### SEGUROS

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en participar en la Licitación Pública No 57/69 para el Seguro de las Instalaciones de la Terminal Arica que, el plazo de la Tercera Convocatoria para la presentación de propuestas, vence el día lunes 5 de Enero de 1970 a horas 18.

Las propuestas se recibirán en nuestra División de Seguros 4to. Piso, Oficina 401 del edificio de YFPB en esta ciudad.

La Paz, 23 de Diciembre de 1969.

LA GERENCIA GENERAL

## OBESIDAD



LA GERENCIA GENERAL

# YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

LICITACION No. 61/69

## SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el Seguro de Aviones de acuerdo al pliego de especificaciones No. 61/69 que los interesados podrán retirar de nuestra División de Seguros, Oficina No. 401, 4to Piso del edificio de YPFB en esta ciudad.

Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación, se recibirán hasta el día jueves 8 de Enero de 1970 a Hs. 18, en la mencionada División, en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales.

La Paz, 22 de Diciembre de 1969.  
LA GERENCIA GENERAL

## RESTAURANTE

# ABC

AVENIDA 16 DE JULIO 1650

Desea venturoso Año Nuevo a su distinguida clientela.

CENA FRIA  
VICTOR CORDOVA y  
su ORGANO MAGICO  
SAMPOÑAS

**Fidel Fernández Mujía**

**y**  
**Lola Fuentes de Fernandez**

PROPIETARIOS  
DEL RESTAURANT

# COLON

POTOSI  
ESQ. COLON

DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA

## Un venturoso Año Nuevo

Restaurant del turista por excelencia y del boliviano por preferencia

## Teléfonos Automáticos de La Paz, S.A.

Comunicamos a nuestros abonados, que el día viernes 2 de enero no se atenderá al público en nuestras Secciones Ingresos y Facturación por motivo de balance. A partir del lunes 5 se normalizará la atención en dichas Secciones.

La Paz, 31 de Diciembre de 1969.

DPTO. DE RELACIONES PUBLICAS

# CORPORACION DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

(CORPAGUAS)

Se complace en presentar al pueblo de Bolivia, sus deseos de prosperidad en el Nuevo Año; asimismo y como siempre, se permite ofrecer su ferviente y decidida cooperación en procura de mejorar su salud y bienestar, a través de la dotación de sistemas de abastecimiento de agua potable en todas aquellas poblaciones que en la actualidad no cuentan con este indispensable elemento.

Igualmente desea para las cuarenta poblaciones con 118.600 habitantes, ya servidas por nuestra institución, una operación satisfactoria y permanente, que permita asegurar su desarrollo y progreso, acorde con las superiores aspiraciones del pueblo boliviano.

La Paz, 31 de diciembre de 1969.



Testigo no identificada.



Rodolfo Barrios

# SANGRIENTO ATRACO ARMADA PROVOCÓ

## Febil búsqueda de

Poco antes del medio día de ayer en el atraco más espectacular de los últimos años, cuatro asaltantes interceptaron en plena avenida Montes a tres empleados y un guarda del Bank of America, quienes portaban dineros en depósito de la

Cervecería Boliviana Nacional, llevándose cerca de 200.000 pesos, no sin antes dejar dos muertos y transportar a uno de los suyos gravemente herido, que posterior-

mente fue encontrado muerto dentro del automóvil que les sirvió para su fuga.

El asalto a mano armada, que conmovió a la población de La Paz, fue presenciado por cerca de cincuenta personas que se encontraban transitando por el lugar. Según informaron varias de ellas y que coinciden plenamente en los detalles, los hechos sucedieron de la siguiente manera:

Doce menos veinte de la mañana aproximadamente. Tres hombres vestidos con overoles, similares

a los que usan los tribales de la Cervecería, con guantes y gorros de jockey, y que algunas horas antes fueron por el lugar, incluso se sirvieron refrescos en un pequeño situado a pocos metros de las oficinas de la Cervecería, entraron bruscamente a tres metros y un guarda, entre los cuales se encontraba una mujer. Momentos antes habían sido en depósito 500.000 pesos de los de la empresa. En medio de la actividad

# REITERO QUIROGA "GULF NO VOLVERE" Ni directamente ni a

Marcelo Quiroga - Santa Cruz, ministro de Minas y Petróleo, reitero ayer que el Gobierno Revolucionario no permitirá el retorno de la Gulf Oil Corporation a Bolivia, ni directamente ni asociada con otras empresas.

El ministro Quiroga, en conferencia de prensa, señaló que no tenía informaciones oficiales sobre

la anunciada visita de personeros de la Gulf a la primera quincena de enero. Dijo que, sin embargo, el Gobierno Revolucionario no ha variado ni variará su condonación respecto a la empresa petrolífera norteamericana.

"El criterio del Gobierno sobre el particular es claramente establecido"

# "KISS CLUB"

(Club Besos)

El mejor centro nocturno de La Paz, desea a sus distinguida clientela

## Feliz Año Nuevo 1970

y lee invita a una noche inolvidable de fiesta, baile y alegría en nuestra amplia pista de baile, magnífica decoración, colorido, reservados originales, asientos confortables y, a media luz.

Insinuando hacer sus reservaciones de mesas personalmente con anticipación.

PASEN TODO EL AÑO FELIZ

BAILANDO TODO EL AÑO EN EL KISS

Calle México 1789 — Teléfono 50363.

He aquí... estos son los ingredientes que darán a su negocio...  
**UN IMPULSO ASCENDENTE. SUPER ATOMICO ACELERADO-DIRECTO AL EXITO!!!!**



Astros de primera  
Temas palpitantes  
Drama y violencia

Aventuras, dinamismo y gigante espectáculo



Las películas que gustan... las que usted exige en cartelera - naturalmente son del sello del éxito, de la empresa que rinde.

Distribuidora Cinematográfica Copacabana SRL.



Y, sus exclusividades del colt, bala y punch.



Deseamos, en esta oportunidad -ofrecerles para el nuevo año...  
**UN CUMULO DE FELICIDAD Y MUCHA PROSPERIDAD!!!**

1970 Memorable Año Cinematográfico.



Para deleite general 5 historias de Tarzan:  
Tarzan y la diablesa - Tarzan en la selva negra  
Tarzan y la diosa verde - Tarzan y los caimanes  
"Tarzan el rey del trópico".

Los westerns italianos - insuperables en emoción Killer Kid - Thommy Hamlet - Garringo - El Zorro.

Hecatombe de acción mortífera en dramas bélicos...  
Callar o morir - Rosas rojas para el Fuhrer- La legión no retorna - Comandos al infierno-

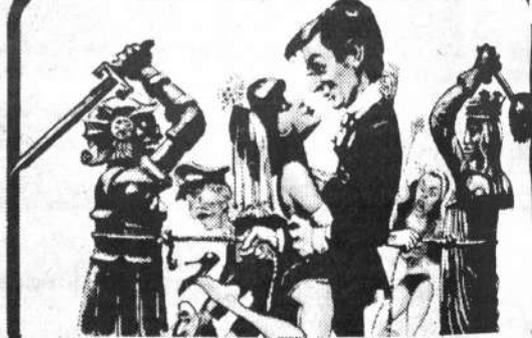
\*\*\*\*\*Estamos a sus órdenes en:

Calle Ingavi 690 - Tel. 50317-Casilla 4468-Cables Copaso.

LA COMEDIA DEL AÑO 1970 LA PRESENTA:  
DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS. L.M.

## Mañana Estreno CINE "TESLA"

¡ EL SEXO ESTA AQUI PARA MATAR A CUALQUIERA! ¡



**TONY CURTIS**  
**ROSANNA SCHIAFFINO**



JEFFRELLAS  
LIONEL JEFFRIES - ZSA ZSA GABOR  
**NANCY KWAN**

PRODUCIDA POR KEN HUGHES  
DIRECCION DE KEN HUGHES - RONALD HARWOOD  
BASEADA EN "THE CAREFUL MAN" DE RICARDO DEMER  
TECHNICOLOR PANAVISION  
UNA PELICULA PARAMOUNT

AHORA  
se  
en el Monumental

# SHOW DE LOS SABADOS

# MONJE CAMPERO

# A MANO FUERTES

ntes

empleados y el guarda a bordo de un automóvil propiedad del Bank of a traslado del dinero, presencia de los asaltantes de quitarles las teniendo el dinero. El prolongó por escasos Felipe Gutierrez, contabilidad del Bank que portaba una de recibió un impacto de la región axilar izquierda instantáneamente

## CRUZ: OLIVIA"

otros

e nacionaliza-  
ulf; ese crite-  
riado ni va-  
tizó.

o, confirmó que mexicana PRO ó contacto con o, por interme- embajada de Mé- ción financiero y gasoducto Ya a Cruz. "Es u- ta digna de to- cuenta", dijo. do si era evi- PROTEXA era de la Gulf Oil, jo no tener in- s al respecto, que el Gobier- á si eso es evi- lo hizo con as interesadas el petróleo bo- se evidencia está detrás de presa que está con Bolivia, o cancelará to- a"

que el audita- x-Bolivian Gulf en los próxi- en vista de ha- do ya el con- ctivo con la fir- TROLE, cuyos se harán pre- Bolivia en días

o, indicó que olegio de Eco- como los estu- Economía po- venir en el au- manera que, mente, puedan sugerencias del blerno.

E GARRET

lose a la mi- cumplirá el em- ulio Garret en luiroga señaló que se refiere a la petrolera, e- ante su trabajo sólo la busca lo para el pe- no también de n técnica y pro- materiales para gasoductos y que desee cons- via internamen- el exterior.

Entretanto el guarda extraía su revolver. Según afirmaron varios testigos presenciados, los disparos de éste y uno de los asaltantes, fueron casi simultáneos. Aquel cayó al cemento pesadamente y su cuerpo se estremecía por el dolor. Con celeridad los otros dos asaltantes recogieron el cuerpo malherido del que recibió el impacto del guarda y lo trasladaron a rastras hasta el automóvil 51750, color azul oscuro, que los guardaba con el motor encendido a dos o tres metros, para luego volver, siempre apuntando con sus armas cortas a los demás empleados y viandantes que se encontraban en el lugar, a recoger las maletas que solo la muerte había logrado hacer soltar al guarda Félix Sirpa y al empleado Gutierrez. Los nervios de los asaltantes y la aparición de mucha más cantidad de gente, obligó a los asaltantes a tomar solo una de ellas para luego introducirse en el automóvil citado y escapar a gran velocidad.

Minutos después, gran cantidad de gente se encontraba en las inmediaciones del lugar comentando el hecho. Cuando aún no se habían dispersado del todo y transcurrida una hora y cuarenta minutos, aproximadamente, un patrullero de Tránsito, atraído por las características de un automóvil azul oscuro estacionado entre la avenida Chacaltaya y calle Beni, lugar un tanto alejado de la ciudad, encontraba el vehículo utilizado para el atraco y dentro de él, el cuerpo sin vida del asaltante herido. Un charco de sangre coagulada se había reunido en el piso.

Conversaciones reservadas entre altos miembros de la Policía DIC, Tránsito y Ministerio de Gobierno y los gestos de aprobación que realizaban, dio pauta a la prensa reunida en el cuartel de bomberos, de que se había identificado el cadáver del asaltante muerto. Empero las autoridades no quisieron ampliar más detalles "para no perjudicar en las investigaciones".

En la tarde hubo despliegue policial de proporciones en la zona de Achachicla. En operación "ras trillaje" se allanó varios domicilios en busca de los tres restantes asaltantes.

## FELICITAN A "HOY" POR SU ANIVERSARIO

Proseguimos con la publicación de las cartas enviadas a la Dirección del periódico, con motivo del primer aniversario de creación de "HOY".

HOY CON EL PUEBLO

De nuestra mayor consideración:

Mediante la presente nota, Acción Femenina Sindical Boliviana "AFESIB" hace llegar su fraternal y revolucionario saludo a la Dirección, cuerpo de redactores y personal de ese prestigioso matutino "HOY", en el primer año de vida que cumple.

Consideramos que en el corto tiempo de vida que lleva ese matutino ha demostrado un a labor encomiables abiendo interpretado la opinión y las aspiraciones de todos los sectores de nuestra Patria, estamos conscientes que la labor periodística es una tarea difícil, pero sin embargo "HOY" por su línea revolucionaria ha llegado al corazón del pueblo.

Acción Femenina Sindical Boliviana, testimonia en su persona y a todo el personal reiterando nuestra sincera solidaridad, haciendo reafirmación de fe para luchar en defensa de las libertades y los derechos del pueblo boliviano, y les deseamos que sigan adelante en vuestro cometido.

Fraternal y revolucionariamente.  
ACCION FEMENINA SINDICAL BOLIVIANA (AFESIB)

ORIENTACION

Señor Director:  
En oportunidad de cumplirse el primer aniversario del periódico HOY; en mi condición de Prefecto del Departamento de La Paz, tengo el sumo placer de hacer llegar a usted y por su intermedio a todos sus dignos colaboradores, mis más sinceras felicitaciones por este grato acontecimiento. Hago votos porque ese prestigioso órgano de difusión siga en su línea de orientar a la opinión pública sobre los problemas nacionales, especialmente en este período de nuevas reformas y nuevas estructuras.

Con este motivo, me es grato saludar a usted muy cordialmente.  
Fdo. Edgar Oblitas Fernández, Prefecto del Departamento.



Varias personas aseguraron haberlo conocido en vida. La policía niega saber su identidad y según testigos presenciados fue el único que disparó su arma corta victimando al guarda Sirpa y al empleado del City Bank.

## TEATRO MODERNO DESPLAZA LENGUAJE A SEGUNDO PLANO Conferencia del escritor Alberto Moravia

Ayer a las 19, en el Círculo Italiano disertó el notable escritor, italiano Alberto Moravia mundialmente conocido por su obra literaria y teatral, en un acto auspiciado por la Embajada de Italia, el Centro Cultural Boliviano-Italiano y el Instituto Dante Alighieri. El autor de "Los Indiferentes", se dirigió a una concurrencia ansiosa por escucharle en el Salón de actos del Círculo que estaba enteramente colmado.

Moravia en la oportunidad habló en italiano refiriéndose principalmente al Teatro moderno, del cual hizo una breve pero sutil reseña, enfatizando que en nuestros días el lenguaje está siendo relegado a un segundo plano para dar paso a dos corrientes vanguardistas; el teatro simbólico y el dialéctico.

El representante del neorealismo moderno de la península citó especialmente a Chejov como al que, por más razones puede considerarse un impulsor del simbolismo escénico de nuestros días.

"En Chejov el personaje es poco importante y en su obra se observa un significado de profundidad. Chejov proyecta al gran hombre simbólico..." señaló Moravia para luego citar a Beckett ubicándolo como a uno de los autores que motivaron la decadencia de la palabra en el drama, del que aseguró tiene en obra un carácter social definido.

"En Beckett se comienza a sentir la muerte de la palabra ya que el "clown" personaje central, no habla, porque en este caso prevalece el espectáculo antes que el diálogo aseguró el ilustre visitante quien permanecerá en Bolivia durante diez días.

Cuando Moravia concluyó su exposición, accedió a responder algunas preguntas de los asistentes, quienes inquirieron especialmente

en Sartre, Ionesco y acerca del "carácter esencialmente religioso del teatro" como afirmó el propio escritor italiano.

Se pone en conocimiento del público que por haberse extraviado las ACCIONES DEL JOCKEY CLUB Nos. 6079, 6080, 6081, 6082, 6083 de propiedad del Sr. ERNESTO GARCIA, y habiendo solicitado los duplicados respectivos quedan nulos los originales

La Paz, Diciembre de 1969.

## ¡DISFRUTE!

DE UNA MARAVILLOSA TARDE EN SU PREFERIDO LUGAR DE RECREO:

# Las Lilas

ESPECIALIDAD EN

## Platos Criollos

DIRECCION: CAPITAN ECHEVERRIA 221

# Mac's Place

Desea a su distinguida clientela un

Feliz Año Nuevo

y los espera a servirse una picana el día de hoy

# GRUPO DE ASALTO EGIPCIO ATACO UNA POSICION JUDIA DEJANDOLA EN LLAMAS



## Tel Aviv desmiente la versión

BEIRUT, 30 (AP).— El comando militar egipcio anunció hoy que un grupo de asalto atacó una posición israelí en la orilla oriental del Golfo de Suez y la abandonó en llamas, pero Israel desmintió esta versión.

Comandos egipcios cruzaron el golfo antes de la medianoche ayer y atacaron posiciones militares israelíes en El Tor. Señaló que esta posición contaba con una batería de proyectiles cohetes, un campo de paracaidistas y baterías de artillería que fueron destruidas por los cohetes egipcios. Ninguna fuerza enemiga interceptó la incursión de los comandos.

## VIOLACION DE LA TREGUA EN EL VIETNAM

SAIGON, 30 (ANSA).— En el primer día de la tregua de 72 horas proclamada por el FNL en Vietnam del Sur, la actividad bélica, a pesar de ser reducida, no cesó del todo.

Esta es la segunda vez que Egipto informa de un ataque por comandos en las últimas 48 horas. El domingo Egipto anunció un ataque por comandos navales que destruyeron la posición israelí en Ras Dehisha, en el golfo.

Voceros norteamericanos y sudvietnamitas dieron noticia, esta mañana, de choques ocurridos en las últimas horas en la región del delta del Mekong, en las provincias alrededor de la capital y en la de Quang Nam.

El mando militar israelí en Tel Aviv desmintió la información egipcia. El vocero militar dijo: "Ninguna unidad israelí, campo o vehículo fue atacada o bombardeada o ninguna alcanzada o destruida como lo dicen los egipcios".

En las cercanías de Cu Chi, 40 kilómetros aproximadamente al noroeste de Saigón, siete vietcongs fueron muertos durante un combate.

El vocero expresó que se registraron tres explosiones en una desolada zona al norte de El Tor, en el golfo de Suez, el lunes por la noche. Manifiesto que "aún no se conoce la naturaleza de las explosiones y es posible que estén relacionadas con las afirmaciones egipcias".

Durante la noche (no se sabe exactamente si antes o después del inicio de la tregua, comenzada a la una, hora local), las baterías móviles del Vietcong dispararon sobre una veintena de objetivos militares en todo el sector aliado. Seis acciones fueron definidas importantes, es decir con víctimas y daños.

Las fuerzas de seguridad de Israel manifestaron que descubrieron dos células terroristas en Nazaret, que llevaban a cabo actividades de sabotaje en el norte y oeste de Galilea.

Dos miembros de la organización Al Fatah fueron acusados de disparar bazucas contra una planta de montaje de automóviles cerca de Nazaret y contra una playa de estacionamiento de tanques en Haifa.

REUNION FRACASADA.— Las tristes caras del presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, a la izquierda con anteojos, y el líder de la guerrilla palestina Yasser Arafat, derecha con turbante, reflejan la actitud de los delegados en la sesión final de la reunión cumbre árabe en Rabat, que resultó un fracaso para los países árabes y un triunfo para Israel. (AP Wirephoto).—

# Gobierno de Onganía ha decretado alza en las tarifas de transporte

## Enérgicas protestas de la clase trabajadora

BUENOS AIRES, 30 (AFP).— El Gobierno autorizó anoche y a partir del 7 de enero próximo, aumentos de un 18 por ciento en las tarifas de los medios de transportes privados de pasajeros de esta capital y de los pueblos que conforman el Gran Buenos Aires.

y suburbios, que actualmente es de 13 pesos, se eleva a 15 y el máximo a 21 pesos.

La Federación Argentina de Transportadores de Automotores de Pasajeros (FATAP), que agrupa a todas las líneas particulares, habría expresado al Gobierno su disconformidad con los nuevos incrementos tarifarios.

La Secretaría de Estado de Obras Públicas y Transporte, dio un comunicado indicando que el boleto mínimo, para esta capital

En cambio para las líneas que comprenden los partidos del Gran Buenos Aires, la tarifa mínima que es ahora de 13 pesos se eleva a 15 pesos y la máxima a 40 pesos.

Estos aumentos se suman a los recientemente dispuestos por el Gobierno en los servicios aéreos, telefónicos, y ferrocarriles, agudándose ahora otros anuncios para la electricidad, gas e impuestos fiscales.

# Postergación de reunión gremialista en Argentina

## Discrepancia entre Ongaro y Tosco

BUENOS AIRES, 30 (AP).— Los gremialistas opositos al presidente Juan Carlos Onganía, habrían

postergado hoy una reunión nacional que debía efectuarse el 10 de enero en Córdoba, presumiblemente por desinteligencias internas.

Una enérgica ola de protesta ha elevado la clase trabajadora, cuyos sueldos están congelados desde hace tres años, y sólo han percibido a partir de noviembre un aumento de tres mil pesos en sus bajos emolumentos.

# MILLONARIA HERENCIA A UNA NIÑA

SIRACUSA, Sicilia, 30, (AP). Sabrina Cassia, una niña de 4 años, fue alejada hoy por sus padres del asedio de la prensa, parientes y amigos, después de publicarse la noticia de que había heredado 3.000 millones de liras (4,2 millones de dólares) de un hombre de Nueva York que nunca la había visto.

Entretanto, se aguardaba conocer las últimas instrucciones del ex-presidente Juan D. Perón a sus adictos en los gremios, traídas ayer por una delegación que lo visitó en Madrid.

Se informó que la reunión de Córdoba, el primer encuentro de los grupos sindicales opositores luego de la reciente liberación de sus principales dirigentes, habría sido pospuesta hasta por lo menos fines de enero.

Onganía dejó en libertad a más de un centenar de líderes obreros y estudiantiles a fines de noviembre, a quienes había encarcelado en virtud del estado de sitio. También amnistió a procesados por tribunales militares, a raíz de los violentos incidentes ocurridos en mayo en Córdoba y Rosario.

Fuentes gremiales indicaron hoy que han surgido algunas discrepancias tácticas entre Raimundo Ongaro, el más conocido de los sindicalistas opositores, y Agustín Tosco, dirigente de los electricistas de Córdoba. Ambos pertenecen al sector peronista "ortodoxo".

"El abogado", declaró Nuccio Cassia, de 31 años, padre de la niña, "nos dijo que un tío de mi padre, que se había hecho millonario en el comercio, había nombrado a Sabrina como su única heredera en memoria de una hija suya que murió cuando tenía 6 años. Esto es más o menos lo que dice la carta. No sé inglés y algunos amigos míos me ayudaron a leerla".



DESPUES DE 28 AÑOS.— La señora Ilse Hess, esposa de Rudolph Hess, el ex-jefe nazi, siguiendo a su hijo Wolf Ruediger, a su arribo al aeropuerto de Berlín Oeste para ver a Hess quien se halla bajo guardia en el hospital militar de la ciudad. Era la primera vez que Hess veía a su familia desde su apresamiento en 1941 (AP Wirephoto).—

# FUE RAPTADA ESPOSA DEL ADMINISTRADOR DE DIARIO

## Rescate de 3 millones de dólares

LONDRES, 30 (AFP).— Los raptos de la esposa del administrador del diario más grande del mundo, "News of the World", secuestrada anoche en su residencia, pidieron como rescate un millón de libras (casi tres millones de dólares).

La policía tiene algunas dudas sobre la autenticidad de esa petición de rescate porque fue presentada por teléfono un cuarto de hora después de que el rapto fuese anunciado por el radio.

La esposa de ese administrador periodístico, Muriel McKay, de 55 años, esposa de Alex McKay, fue raptada en las primeras horas de la noche de ayer de su domicilio de Wimbledon.

Desde esta mañana, la policía registra meticulosamente el parque de Wimbledon, cercano al domicilio de los McKay. Los agentes, que emplean perros policías, esperan encontrar en ese parque un indicio que les ponga en el rastro de los raptos.

En el salón de los McKay, fue encontrado un objeto que no les pertenece y que intriga a los investigadores. Se trata de un largo y ancho cuchillo del tipo machete, que fue encontrado junto a unas cuerdas y a un rollo de cinta adhesiva.

Cuando anoche regresó Alex McKay de su trabajo en "News of the World" la puerta de entrada de su casa había sido forzada y rota la cerradura. El teléfono estaba hecho pedazos y las habitaciones habían sido registradas (faltan las joyas de la familia). El contenido del bolso de mano de la señora McKay está esparcido por el suelo.

# FUE ATACADA LA EMBAJADA DE ETIOPIA

MOSCU, 30 (AP).— Unos 60 estudiantes etiopes que protestaban la muerte de un dirigente estudiantil en su país, ocuparon parte de la embajada etiope hoy, rompieron los teléfonos, destruyeron los archivos, pintaron cruces gamadas en las paredes y lanzaron epítetos contra el emperador Haile Selassie.

Los funcionarios de la embajada no ofrecieron resistencia y no hubo heridos. Una hora después que los estudiantes irrumpieron en el edificio, unos 25 policías soviéticos cerraron la embajada con los estudiantes aún dentro. La policía ordenó a los periodistas occidentales que abandonaran el lugar, cerca del Kremlin, y se desconoce la suerte que correrán los estudiantes.

# Ganadores del sorteo UN KILO DE ORO KLIM



## ACTA DEL SORTEO DE PROMOCION "GANE UN KILO DE ORO CON KLIM"

En la ciudad de La Paz, a horas veintidós del día sábado veinte de diciembre de mil novecientos sesenta y nueve años, en el Teatro "PRINCESA" de esta ciudad, dentro del programa "EL SHOW DE MICKY JIMENEZ", con la concurrencia del señor Luis Arnal, representante de la casa GRACE, del señor Raúl Kieffer Bedoya, representante de la firma publicitaria InterPublic Ltda., de numeroso público asistente a dicho escenario, y de suscrito Notario Público, se procedió al sorteo de la promoción "GANE UN KILO DE ORO KLIM", habiendo resultado premiados los siguientes cupones:

### CUPONES PREMIADOS CON "LECHE KLIM PARA UN TRIMESTRE" CONSISTENTE EN SESENTA LIBRAS DE LECHE KLIM:

- 1.- MARIO GOMEZ H. La Paz.
- 2.- MIGUEL GALES ABDAR Santa Cruz.
- 3.- OTILIA PASCUAL Santa Cruz.
- 4.- MANUEL APAZA H. La Paz.
- 5.- WALTER PLATA SILVA La Paz.
- 6.- BENITA QUISPE La Paz.

### CUPONES PREMIADOS CON UNA BICICLETA MARCA "RALEIGH"

- 7.- LUIS MONTAÑO E. La Paz
- 8.- OSCAR HEREDIA VARGAS Oruro
- 9.- RENE VILLARROEL SIERRA Oruro
- 10.- AGUSTO CHARROGNEZ A. Santa Cruz

### CUPONES PREMIADOS CON UNA RADIO MARCA "NIVICO"

- 11.- FLORA DE ROJAS Tarata
- 12.- FILOMENA DE ROMERO La Paz

### CUPON PREMIADO CON UN TELEVISOR MARCA "NIVICO"

- 13.- LOLA DE ROMERO Santa Cruz

### CUPON PREMIADO CON UN PASAJE DE IDA Y VUELTA A MADRID POR LA VIA PAN-AM

- 14.- GABY HINOJOSA MERUBIA Montero

### CUPON PREMIADO CON UN "KILO DE ORO KLIM"

- 15.- MARIA CAMACHO La Paz

### CUPONES PREMIADOS CON PREMIOS SORPRESA, CONSISTENTES EN UNA LIBRA DE LECHE KLIM Y UNA BOLSA KLIM PARA COMPRAS

- 1.- DEMY RIBERA T. La Paz
- 2.- MARTHA SALAMANCA La Paz
- 3.- CLARA LIZARAZU Oruro
- 4.- ALEIDA MAGDY MENDOZA P. Sta Cruz
- 5.- PILAR GALARZA Santa Cruz
- 6.- GILDA DE DURAN Sucre
- 7.- ELENA DE CASTRO Oruro
- 8.- LUCIA ELIO RODRIGUEZ Potosí
- 9.- LUZ A. DE MANSILLA La Paz
- 10.- ISABEL AGUIRRE M. La Paz
- 11.- RUBEN R. CHAVEZ CH. Santa Cruz
- 12.- AIDA CLAUDE DE GARRON La Paz
- 13.- JAVIER QUIROGA TARQUE Viacha
- 14.- JULIAN QUEQUIJANA DIAZ, La Paz
- 15.- LOTTY TREPP DE ECKHARDT, La Paz
- 16.- MARTHA OÑA VARGAS, La Paz
- 17.- WALTER MARTINEZ R., Oruro
- 18.- JECID VISCARRA ALIAGA, La Paz
- 19.- FANOR VASQUEZ VERA, La Paz
- 20.- FABIOLA VISCARRA V., La Paz
- 21.- JOSE LUIS CATORCENO S., Oruro
- 22.- ALCIRA CORTES, Santa Cruz
- 23.- ANA MARIA RIOS B., Santa Cruz
- 24.- JOSE BELMUEDEZ DEHEZA, Oruro
- 25.- CRISTINA A. DE SANDOVAL, La Paz
- 26.- MARUJA ARIAS, Alto La Paz
- 27.- MARIANO ARRATIA F., Oruro
- 28.- RUBEN BRAVO S., Potosí
- 29.- J. BUITRAGO, La Paz
- 30.- ELENA GABY AYOROA, La Paz
- 31.- MANUEL APAZA LLUSCO, La Paz
- 32.- JAHIEL RONDON DE JUSTINIANO, La Paz
- 33.- ORLANDO ZAMBRANA, Cochabamba
- 34.- BENIGNA REA, Santa Cruz
- 35.- LOURDES MACHUCAO, La Paz
- 36.- JOSE L. HINOJOSA, La Paz
- 37.- JULIETA AVERANGA, La Paz
- 38.- PETRONA DE PINTO, Santa Cruz
- 39.- ELVA P. DE LARA, La Paz
- 40.- OTILIA PASCUAL, Santa Cruz
- 41.- AYDEE FERRUFFINO, La Paz
- 42.- INGRID GALARZA, La Paz
- 43.- SOZIMO VALVERDE V., Santa Cruz
- 44.- GABRIEL VALVERDE M., Santa Cruz

- 45.- ELVIRA I. DE VIDAURRE, La Paz
- 46.- JAVIER PRUDENCIO JEMIO, Sucre
- 47.- MANUEL APAZA LLUSCO, La Paz
- 48.- MANUEL APAZA LLUSCO, La Paz
- 49.- HUGO POPPE E., Sucre
- 50.- FRANCISCO AVENDAÑO, Oruro
- 51.- ANDRES COLQUE A., La Paz
- 52.- EDGAR FERNANDEZ CH., La Paz
- 53.- EDWIN LOAYZA R., Sucre
- 54.- OTILIA LA FAYE B., La Paz
- 55.- RUTH MAGNE, Cochabamba
- 56.- MAC CHAVEZ YANARICO, La Paz
- 57.- MARIA ELENA FERREYRA, La Paz
- 58.- AZUCENA DE GALVILANO, La Paz
- 59.- YOLA DE TERAN, La Paz
- 60.- ROSARIO PEREZ, Santa Cruz
- 61.- CARLOS ARZE TORO, La Paz
- 62.- VIVIEN CHAVEZ CHAVEZ, Santa Cruz
- 63.- ELSA DE MITA, La Paz
- 64.- MARY M. DE AGUILAR, La Paz
- 65.- ANA MARIA VIDES, La Paz
- 66.- NICOLAS REYES, Potosí
- 67.- AYDEE FERRUFFINO, La Paz
- 68.- LUISA VALVERDE A., Santa Cruz
- 69.- CHINGOLO SOSA CUELLAR, Santa Cruz
- 70.- ORLANDO MELGAR SUAREZ, Santa Cruz
- 71.- JORGE DIEZ T., Santa Cruz
- 72.- JORGE DIEZ T., Santa Cruz
- 73.- EDWIN ORTIZ C., La Paz
- 74.- CARMEN MARAÑON D., Cochabamba
- 75.- ORLANDO NOGALES LIZARRO, Santa Cruz
- 76.- LEONOR TOLAVA, La Paz
- 77.- EDGAR Q. GARCIA A., La Paz
- 78.- DAVID ANEZ P., La Paz
- 79.- JOAQUIN TORRICO Z., Cochabamba
- 80.- FERNANDO GUZMAN, Santa Cruz
- 81.- MANUEL APAZA LL., La Paz
- 82.- EDDA BALLON P., La Paz
- 83.- ADELA DE ROMERO, La Paz
- 84.- JOSE HERLAN MONTENEGRO, Santa Cruz
- 85.- LOURDES ARAUZ, Santa Cruz
- 86.- GLADYS RAMIREZ H., Oruro
- 87.- CIPRIANO LUQUE MAYTA, La Paz
- 88.- CARLOS ORGAZ GARCIA, Sucre
- 89.- ANA MARIA VIDES, La Paz
- 90.- AURORA BALDIVIESO, Santa Cruz
- 91.- ELIO AYALA S., La Paz
- 92.- WILSON ORTUÑO, Cochabamba
- 93.- DAVID SEGURONDO, La Paz
- 94.- SILVIA MOSCOSO ALIAGA, La Paz
- 95.- EDGAR SOUX G., Potosí
- 96.- JORGE DIEZ T., Santa Cruz
- 97.- BUITRAGO HNÓS., Potosí
- 98.- MARIG E. DE BARRAGAN, Potosí
- 99.- MARINA ROJAS S., La Paz.

- 100.- ANA DE LOPEZ VIDEA, La Paz
- 101.- JOSE GARCIA SANCHEZ, Santa Cruz
- 102.- JOSE MONTERO GARCIA, Santa Cruz
- 103.- RUTH HEREDIA V., Oruro
- 104.- EDGAR BARBA S., Santa Cruz
- 105.- M. VIRGINIA SOLIZ S., Oruro
- 106.- OBDULIA C. DE MONTERO, Santa Cruz
- 107.- OBDULIA DE MONTERO, Santa Cruz
- 108.- SAMUEL CAMACHO V., La Paz
- 109.- JULIAN QUEQUIJANA D., La Paz
- 110.- GONZALO CASTILLO E., La Paz
- 111.- FERNANDO NOYA RADA, Oruro
- 112.- R BETZABE GARCIA A., La Paz
- 113.- JOAQUIN TORRICO, Cochabamba
- 114.- CONSTANCIO DELGADILLO, Punata
- 115.- JOSE ZAMBRANA M., Cochabamba
- 116.- ANTONIO AVENDAÑO M., Oruro
- 117.- FLORA DE ROJAS, Tarata
- 118.- EMMA V. DE VILLENA, Cochabamba
- 119.- GROVER ZAMBRANA, Cochabamba
- 120.- WILSON ORTUÑO, Cochabamba
- 121.- VIRGINIA CLAVIÑO A., Cochabamba
- 122.- ALCIRA CORTES, Santa Cruz
- 123.- ALFREDO VILLARROEL, Cochabamba
- 124.- GABY F. DE DONOSO, Santa Cruz
- 125.- GABY F. DE DONOSO, Santa Cruz
- 126.- PEPITO KUIZA B., Santa Cruz
- 127.- LUISA BLACUTT, La Paz
- 128.- AYDEE FERRUFFINO, La Paz
- 129.- EDUARDO VEIZAGA F., Santa Cruz
- 130.- AYDEE F. v. DE VERA, La Paz
- 131.- GENOVEVA DE MEJIA, La Paz
- 132.- M. TERESA DE MUÑOZ, La Paz
- 133.- HAYDEE DE SAN MARTIN, La Paz
- 134.- JOSE ALCAZAR CH., Santa Cruz
- 135.- LYDIA M. DE BANZER, Santa Cruz
- 136.- LYDIA M. DE BANZER, Santa Cruz
- 137.- CIRO SOTELO B., La Paz
- 138.- MIGUEL SOLIZ FRIAS, Cochabamba
- 139.- GILBERTO PISARROZ R., La Paz
- 140.- ANTONIA CABRERA S., Oruro
- 141.- MACLOVIA DE APPEZ, La Paz
- 142.- WALDO SAKIHAMA, La Paz
- 143.- DILZA M. DE RIVERO, Santa Cruz
- 144.- ANA MARIA MERALDI, La Paz
- 145.- MARIA Vda. DE MUÑOZ, La Paz
- 146.- MARY CATORCENO AVILA, Oruro
- 147.- M. DEL ROSARIO ORIHUELA, La Paz
- 148.- JOSE VARGAS DURAN, La Paz
- 149.- HAYDEE DE VARGAS B., La Paz
- 150.- EDGAR PALAZUELOS, Oruro
- 151.- ANA ALIAGA O., La Paz
- 152.- RENE QUISBER " E., La Paz
- 153.- FELICIDAD TICONA PAZ, La Paz
- 154.- GLADYS DE ALVIS, Santa Cruz
- 155.- LISSETE HOZ DE VILA, La Paz
- 156.- LILY FUENTES, La Paz
- 157.- SERAFIN ALVARADO V., La Paz
- 158.- AYDEE FERRUFFINO, La Paz
- 159.- ANITA TELLEZ C., Santa Cruz
- 160.- LOURDES DE ORTUÑO, Cochabamba
- 161.- NORMA CAVERO A., La Paz
- 162.- RUBEN VARGAS S., Santa Cruz
- 163.- M. NELLY DE VILLARROEL, La Paz
- 164.- ANGELICA DE VARGAS, La Paz
- 165.- YALILE GALES, Santa Cruz
- 166.- DAVID ARGOTE, Oruro
- 167.- CLARA MARAÑON R., La Paz
- 168.- CARMEN M. DE VILLEGAS, La Paz
- 169.- EDITH A. DE GALES, Santa Cruz
- 170.- EMILIANO SEJAS A., Cochabamba

### CUPONES PREMIADOS CON PREMIOS CONSISTENTES EN UNA LATA DE MEDIA LIBRA DE LECHE KLIM Y UNA BOLSA DE COMPRAS KLIM:

- 1.- SAUL MEDRANO VELARDE, Santa Cruz
- 2.- FERNANDO MENDOZA, La Paz
- 3.- JAIME MOSCOSO SALAS, La Paz
- 4.- ISABEL AGUIRRE, La Paz
- 5.- ISABEL AGUIRRE, La Paz
- 6.- YOLA Z. DE TERAN, La Paz
- 7.- AYDEE FERRUFFINO, La Paz
- 8.- FLORA DE ROJAS, Tarata
- 9.- JORGE REYES, La Paz
- 10.- CARMEN H. v. DE LOPEZ, Oruro
- 11.- RAPHAEL CABALLERO, Santa Cruz
- 12.- SUSANITA VALDIVIA R., La Paz
- 13.- JULIA V. DE FLORES, Oruro
- 14.- RAMIRO BLACUTT, La Paz
- 15.- ANA ANTEZANA L., Cochabamba
- 16.- JHONNY MONTAÑO, Santa Cruz
- 17.- JUANA MEDINA CUELLAR, Santa Cruz
- 18.- EMILIO SORIA GOMEZ, Sucre
- 19.- VICTORIA DE VIDAL, Santa Cruz
- 20.- LUIS JUSTINIANO S., Santa Cruz
- 21.- VIVIANA CALDERON DE LA B., La Paz
- 22.- HECTOR OROPEZA SOLARES, La Paz
- 23.- GERMAN TUEBLA FELIPE, Oruro
- 24.- JORGE ABEL SAAVEDRA A., Oruro
- 25.- ARMANDO TERAN ANTEZANA, Oruro
- 26.- BLANCA DE CATORCENO AVILA, Oruro
- 27.- MARIA GALLY MONTERO, Santa Cruz
- 28.- MARGOT YASMIN GALEB, Santa Cruz
- 29.- ROSA TELLERIA LUGONES, La Paz

En constancia de la legalidad y corrección con que se realizó el sorteo, suscribo la presente acta de sorteo. Doy fe.—

Aguiles Echenique,  
Notario de Fe Pública

NOTA: Las personas beneficiadas con los premios "SORPRESA" y "CONSUELO", deben recogerlos en las oficinas de GRACE y CIA. (Bolívia) S. A. de sus respectivas ciudades.

La entrega de los quince premios principales se hará en el lugar y fecha que se indicará una vez que se haya identificado a los ganadores.

## CAUSO PANICO TEMBLOR EN SICILIA OCCIDENTAL

TRAPANI, Sicilia, Dic 30 (AP).— Un fuerte sismo ocurrido durante la madrugada, sacó del lecho a millares de personas presas del pánico en Sicilia Occidental, pero en los primeros momentos no hubo informes de víctimas ni daños materiales.

El temblor fue sentido en Gibellina y otras poblaciones sicilianas que en enero de 1968 fueron destruidas por un terremoto.

Millares de personas que aún viven en casuchas improvisadas pes ea los millares de dólares destinados por el Gobierno a la reconstrucción de viviendas adecuadas, huyeron hoy hacia las calles y colinas cercanas, donde pasaron varias horas sufriendo el intenso frío.

Los habitantes de la región afectada despertaron sobresaltados cuando sus camas vibraron y las lámparas, mesas y otros muebles temblaron en los edificios.

El observatorio sismológico de Trapani informó que el sismo alcanzó seis grados en la escala Mercalli, que tiene doce.

En los dos últimos años, la región de Gibellina ha sido sacudida por más de 150 temblores.

## EE.UU. postergó la aprobación de proyecto sobre ayuda al exterior

Es probable nueva disminución por el Congreso

Washington, 30 (ANSA).— En lo que se puede inscribirse dentro del clima de creciente aprensión del Congreso hacia los programas de ayuda exterior, el Senado y la Cámara de Representantes concluyeron el período de sesiones anual sin aprobar el proyecto de ley que estipula los fondos para ayuda económica y militar al exterior.

Por primera vez después de 22 años, el Congreso posterga la aprobación de la ley. Tal cosa indicaría —a juicio de los observadores— el sentimiento de desilusión y escepticismo que reina entre los legisladores respecto a una política iniciada al término de la segunda guerra mundial para la realización del "Plan Mars hall" para el restablecimiento económico europeo.

Tal sentimiento fue resumido recientemente por el jefe de la comisión de Relaciones Exteriores del Senado, William Fullbright, quien señaló que la disminución de la "interferencia" de Washington en los asuntos políticos internos de otros países, especialmente latinoamericanos.

La postergación del proyecto relativo a ayuda exterior también puede vincularse —aunque

tangencialmente— a la difícil situación del presupuesto federal y a la reorganización de los organismos que dictan la política financiera emprendida por el presidente Nixon. De esta reorganización, el ejemplo típico puede ser la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) que está en fase de desmantelamiento.

De todos modos, se señalaba en ambientes legislativos, que el proyecto de ley será notablemente disminuido por el Congreso y de los dos mil seiscientos millones de dólares requeridos por la Casa Blanca, es poco probable que se lleguen a sancionar si quiera mil cuatrocientos millones.

## James Earl Ray pidió ser trasladado a celda común

NASHVILLE (Tennessee), 30 (ANSA).— James Earl Ray, asesino de Martin Luther King, solicitó ser mudado de la celda aislada en la que se halla cumpliendo su condena de 99 años de prisión, a un pabellón común de la cárcel estatal, pese a que las autoridades le advirtieron el riesgo que podría correr si alguno de sus compañeros —en especial los negros— quisieran tomar venganza por la muerte del pastor protestante.

Ray, declarando ante un juez federal dijo que no correría más riesgos que cualquier otro penado y que todos en la cárcel, hasta los negros, estaban convencidos que él no era más que el "chivo expiatorio" de un complot en el cual no tuvo participación.

"Yo fui condenado porque mi abogado me vendió, dijo Ray que además señaló las "insoportables condiciones" de su celda. Un horno en verano y un refrigerador en invierno —señaló Ray— digno de cualquier campo de concentración nazi".

COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE PUBLICIDAD PARA LA EDICION DEL DIA 1º DE ENERO SE RECIEIRA HASTA HORAS 12 DEL DIA INDEFECTIBLEMENTE.

GRACIAS.

Para su fino gusto las mejores y más finas bebidas, y lo mejor en comida internacional y nacional SOLAMENTE EN

## LAS VEGAS

QUE PARA EL 10. DE ENERO A PARTIR DE HORAS 6 P.M. CONTARA CON LA PRESENCIA MUSICAL DEL MAESTRO

**Delfin y su Combo**

## Consejo Nacional de Vivienda

Distribución y suministro de agua potable a Villa Dolores

El Consejo Nacional de Vivienda con respecto a las reclamaciones de los vecinos de Ciudad Satélite de El Alto, pidiendo atención inmediata a sus demandas para solucionar la escasez de agua potable, comunica lo siguiente:

10.— Es evidente que en los planes de vivienda 561 y 175 de Villa Dolores existe escasez de agua potable debido a la falta de caudal, consiguiendo poca presión y al reducido diámetro de algunas tuberías conductoras de agua. En los demás sectores de la Ciudad Satélite la distribución de agua es normal, aunque con racionamiento, tal como se opera en muchas zonas de la Ciudad de La Paz.

20.— Frente a esta situación y considerando que el suministro de agua potable es un servicio indispensable, CONAVI ha resuelto mejorar la actual red de distribución, de acuerdo a proyectos aprobados por el BID y de conocimiento de la H. Alcaldía Municipal.

30.— Hasta mediados de Enero, CONAVI llenará los trámites necesarios para importación de materiales y accesorios destinados al mejoramiento de dicha red y que no existen en el mercado nacional.

40.— Entre tanto, la H. Alcaldía Municipal, a solicitud de los adjudicatarios y por intermedio de su Dirección de aguas potables, se hará cargo del suministro, distribución y racionamiento del agua potable a dicha zona.

50.— GONAVI cree de su deber informar a la opinión pública y en especial a los vecinos de Villa Dolores, que en ningún momento ha rehuído su concurso para solucionar los problemas que se han presentado o se presenten en las urbanizaciones construidas bajo sus programas de vivienda.

La Paz, 30 de Diciembre de 1969.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Gerencia General, personeros y empleados del Bank of America N.T. & S.A., tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su colaborador, guardia



## FELIX SIRPA

y ruegan a sus relaciones, Cuerpo de la Guardia Nacional de Seguridad Pública y personas piadosas se dignen acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy miércoles, Diciembre 31 a horas 16 (4 de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de las oficinas del Banco, calle Mercado N° 1046.

El Bankamerica Club anuncia con el mayor sentimiento el trágico fallecimiento de su representante y amigo, señor



## JORGE GUTIERREZ GUZMAN

y ruega a sus parientes, amistades y personas piadosas se dignen acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy miércoles, Diciembre 31 a horas 16 (4 de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de las oficinas del Banco, calle Mercado N° 1046.

La Gerencia General, personeros y empleados del Bank of America N.T. & S.A. tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su ejemplar amigo y colaborador, señor



## JORGE GUTIERREZ GUZMAN

y ruegan a sus relaciones y trabajadores bancarios se dignen acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy miércoles, Diciembre 31 a horas 16 (4 de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de las oficinas del Banco, calle Mercado N° 1046.

# H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

## Desayuno a los hijos de gremiales

La señora Josefina G. de Suárez, Presidenta del Comité de Ayuda Social de la H. Alcaldía Municipal el día lunes 5 a horas 8.00 a. m. agasajará a 3.000 niños hijos de los componentes de la Confederación Nacional de Gremiales, con un desayuno y un show artístico, con motivo de las fiestas de Navidad. Estos actos se realizarán en el Coliseo Municipal situado en la Av. Camacho (al lado del Mercado Camacho).

Los tickets, deberán recogerse de la Confederación de Gremiales, situado en la calle Yacuma No. 1352.

Los niños para recibir el desayuno deberán ir munidos de sus respectivas tazas y jarros.

La Paz, diciembre de 1969.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## Solicitada

Señor Director del diario "Presencia".  
PRESENTE.—

La Paz, 17 de diciembre de 1969.

Señor Director:

Con la natural sorpresa he dado lectura al contenido de una denuncia publicada en su diario correspondiente al 5 de mes en curso, en la cual el actual Alcalde de Quime, el P. Antonio Pascual y los vecinos Efraín Garfías y Ramón Flores, involucran mi nombre en supuesto pilfarrío de fondos correspondientes a dicha Alcaldía y destinados a la adquisición de un motor eléctrico para la provisión de luz en la indicada población.

Por respeto a la opinión pública y en resguardo de la honorabilidad de mi familia, me apresuro a aclarar mi conducta sobre el manejo de dichos fondos, a fin de que mi nombre sea excluido y que sea levantado el cargo que tan precipitadamente ha sido formulado contra mí. Es evidente que los fondos provenientes de la venta de 40 lotes de terreno llegaron en parte a mi poder, precisamente en honor de mi honradez y mi prestigio de buen vecino del lugar. Empero, tales fondos fueron entregados a la Comuna en la persona del ex-Alcalde Mario Seoane y del actual P. Antonio Pascual y que suma, en total \$b. 15.500.—, y de cuyas entregas tengo a la mano los recibos correspondientes, con firmas auténticas de los nombrados Alcaldes, quienes me recibieron dichos dineros en asamblea pública y con aplausos, hecho que podrán testimoniar los mismos señores Antonio Pascual y los nombrados vecinos denunciante, así como el pueblo en general.

En consecuencia, solicito a la gentileza de Ud. publicar la presente aclaración, a efecto de que la respetable opinión pública sepa la honradez y la honestidad con que yo he intervenido en el manejo de dichos fondos, sin perjuicio de seguirles a los denunciante el juicio criminal que corresponde, porque dicha denuncia es falsa y calumniosa. Y es de extrañar que todo un religioso involucre mi nombre en una denuncia de esta naturaleza, sabiendo que él es quien aparece firmando el recibo en presencia del testigo Edgar Helguero.

Agrdeciéndole por su deferencia en la publicación de la presente carta, me suscribo de Ud. como su atento y S.S.— (Fdo. ELIAS VALDEZ ULLOA.

**HOY\***  
**Johnny Lang y los Crazy Horse (Orquesta)**  
Grandes bailables de fin de año  
en WHISKERIA **CRAZY HORSE**

Muy pronto  
un nuevo cigarrillo  
tendrá respaldo  
internacional.  
Mucho, mucho  
más sabor, y este  
escudo de calidad.



Espérelo...

# COMERCIAL LOAYZA

**DOLARES NECESITO**  
Primera hipoteca, seguridad garantía, reserva. Antes de dar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono, 25026.

**ANTICRETICO** doy departamento Miraflores calle Honduras, consta de dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño hall y patio por 40.000. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy departamento, dos dormitorios, dependencias por 30.000. Calle Honduras Miraflores.

**ALQUILERES** Ofrecemos constantemente casas, departamentos, habitaciones, tiendas. Antes de tomar o dar su casa consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.

**ALQUILER** lindo Chalet Calacoto media cuadra Automóvil Club, solo por 250 dólares— Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, Teléfono 25026.

**ANTICRETICO** doy lindo departamento avenida Busch y Costa Rica, consta de dos dormitorios, living comedor, hall, por 65.000 Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026

**ANTICRETICO** lindo departamento, avenida 20 de octubre, antes de llegar a Fernando Guachalla. Consta dos dormitorios, living, comedor, baño, cocina, dependencias para servidumbre, por 50.000 Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Anticrético departamento un dormitorio, cocina, baño, living comedor. Media cuadra Universidad por 30.000

**ANTICRETICO** departamento dos dormitorios, living, comedor, cocina baño dependencias zona Norte por 25.000 comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**ANTICRETICO** lindo departamento, consta de un dormitorio, living, comedor, baño, cocina, hall puro vidrio, completamente nuevo, a todo lujo, a estrenar, media cuadra Estadio Siles, Miraflores por 35.000

**ANTICRETICO**, ofrecemos constantemente casas, habitaciones, tiendas, distintas zonas. Antes de tomar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026

**ANTICRETICO** doy dos habitaciones, baño, cocina, Sopocachi Belisario Salinas por 15.000. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento cuadra y media Cementerio General por 35.000

**ANTICRETICO** doy cinco habitaciones, baño, cocina, por 30.000 Obrajes. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**ANTICRETICO** dos habitaciones, baño, cocina, Miraflores, por 13.000. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy tienda calle Simona Manzaneda zona Norte por 8.000

**COMERCIAL LOAYZA** plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy departamento Villa Copacabana por 40.000

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético, Obrajes consta de cuatro dormitorios living, comedor, escritorio, hall, garaje y escritorio sólo por 80.000. Ganga.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy departamento un dormitorio, living, comedor, cocina baño por 18.000 calle Manco Kapac.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético almacén, trastienda por 13.000 o alquiler 500. Tejada Zorzano. Inmediaciones Puerto Rico.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler habitación amoblada para caballero sólo por 400. Sopocachi.

**ALQUILER** departamento Miraflores por 1.500. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler departamento tres dormitorios, living, comedor y dependencias, por 1.700 Miraflores frente Estadio Mayor.

**CONTRATO MIXTO** Amplio almacén, Miraflores, Calle Corrales por 10.000 de contrato y 300. alquiler mensual. Comercial Loayza Plaza Murillo 519.

Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**ALQUILER** un dormitorio, living, hall por sólo 800 Obrajes. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. teléfono 25026.

**ALQUILER** Villa Victoria por 700, un dormitorio dependencias. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Dinero necesito primera hipoteca, prendas, antes de dar su dinero consulte nuestras oficinas. Capitalista no paga comisión.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Dinero préstamos primera hipoteca, prendas. Antes de conseguir su dinero consulte nuestras oficinas.

**CASA VENDO** Obrajes por 300.000. Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**CASA VENDO** Villa Fátima por 65.000 entrega inmediata. Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519 Teléfono 25026 Vendemos casas, departamentos en propiedad horizontal, distintas zonas, antes de comprar o vender consulte nuestras oficinas.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. teléfono 25026. Casa vendo La Florida por 50.000 dólares.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519. teléfono 25026 Casa vendo Av. Buenos Aires por 300.000.

**ALQUILER LINDO** departamento Edificio Brasilia por 180.— dólares entrega inmediata. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**ALQUILER** habitaciones amobladas, Calle Landaeta por 500.— Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**ALQUILER** tres habitaciones, baño Miraflores por 800.— Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**ALQUILER DEPARTAMENTO** semiamoblado San Pedro. con un dormitorio, living, comedor, hall baño, cocina por 1.000.— Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**ALQUILER** necesito casas, departamentos, habitaciones, tiendas. Antes de tomar su casa o dar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**ANTICRETICO** doy tienda, San Pedro por 6.500.— Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026

**CASA VENDO** prolongación Cuba por 140.000 Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

**COMERCIAL LOAYZA** Plaza Murillo 519, teléfono

25026 Casa vendo Miraflores calle Honduras por 285.000 tres departamentos.

**CASA VENDO** calle Villamil de Rada por 300.000 Comercial Loayza, Plaza Murillo 519 teléfono 25026

**ANTICRETICO** doy edificio Brasilia consta de tres dormitorios, living comedor, dependencias sólo por 70.000 Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

## Su cine para hoy

### Cine 6 DE AGOSTO

6 de Agosto 2284. Telf. 23829  
Matinée. En tecnicolor **HERENCIA DE MUERTE**, con Henry Fonda. Tanda y noche. (Prohibida para menores de 18 años). El drama de tres seres atrapados en la red de una pasión siniestra: **CEREMONIA SECRETA**, con Elizabeth Taylor y Mia Farrow. Actualidades mundiales No. 48. Precios matinee platea 3.10. Mezzanine 3.60. Tanda y noche platea 3.80. Mezzanine 4.30.

### Cine MEXICO

Av. Montes 619. Telf. 28961  
Matinée **SOR YE YE Y EL SILENCIOSO**. Tanda **PELIGRO MUJERES EN ACCION Y EL SILENCIOSO**. Noche **PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS Y EL SILENCIOSO**. Precios 3.00 y 2.00.

### Cine 16 DE JULIO

Colegio Don Bosco. Telf. 22091  
Matinée **UN DESAFIO PARA ROBIN HOOD**. Tanda y noche **COSA NOSTRA UN ARCHIENEMIGO DEL F.B.I.** Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

### Cine PARIS

Plaza Murillo. Telf. 29704  
Matinée, tanda y noche. Ultimo día de la emocionante película **LA BATALLA POR ANZIO**, en tecnicolor con Robert Mitchum. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.20.

### Cine TESLA

Calle Colón. Telf. 53803  
Matinée, en tecnicolor **TARZAN Y EL MUCHACHO DE LA SELVA**, con Mike Henry y Alizia Gur. Tanda y noche en tecnicolor **YO MATE A RASPUTIN**, con Geraldine Chaplin (prohibida menores de 21 años). Precios matinee 3.50 y 3.— Tanda y noche 4.— y 3.50.

### Cine ROXY

Calle Comercio 853  
Matinée **TODO HOMBRE ES MI ENEMIGO Y LA DANZA DE LOS VAMPIROS**. Tanda **TODO HOMBRE ES MI ENEMIGO Y VERGUENZA SEXUAL**. Precios: matinee 2.60. Tanda 3.20.

### Cine SCALA

Ayacucho 320. Telf. 23535  
Matinée y tanda: **MORIR EN MADRID**. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

### Cine ABARO

Sagárnaga 328. Telf. 50252  
Matinée, tanda y noche. **LA NOCHE INVITA A MATAR Y PARAISO PERDIDO**. Precios matinee 2.60 y 1.80. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

### Cine LA PAZ

Calle Ayacucho Telf. 53842  
Matinée y Tanda: **LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE**, con Leo Dan y Nini Marshall. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matinee 3.10. Tanda 3.80.

### Cine LUX

Av. Entre Rios 999.  
Matinée, tanda y noche programas dobles **LOS VALIENTES NO SE RINDEN Y LOS NORMANDOS**. Precios matinee 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

### Cine UNIVERSO

Av. Pando 255. Telf. 12660  
Matinée presenta la película **TODO A SU TIEMPO** en tecnicolor, con Hayley Mills. Tanda y noche último día de la extraordinaria película **EL ANIVERSARIO**, en tecnicolor, con Bette Davis. Prohibida para menores de 21 años. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

### Cine PRINCESA

Calle Comercio Telf. 5182  
Matinée en tecnicolor **LOS TRES FANTASTICOS** con PERMAN, con Tony Kenyon. Tanda y noche **LA MUJER DEL ZAPATERO**, con Lisa Sarli. (Prohibida para menores de 21 años). Precios matinee 3.50. 3.— 2.50 y 1.80. Tanda y noche 4.— 3.50 y 2.50

### Cine MONJE CAMPERO

Av. 16 de Julio. Telf. 23333  
Matinée, tanda y noche Ultimo día de **VOLVER**. Precios matinee 6.10 y 4.10. T. y N. 6.30 y 4.30.

### Cine EBRO

Jenaro Sanjines 444 Telf. 2200  
Matinée **DIAS DE VIOLENCIA Y DAKOTA JOE**. Tanda y noche **DAKOTA JOE JOHN EL BASTARDO**. Precios matinee 2.60 y 1.60. y N. 3.20 y 1.60.

### Cine MIRAFLORES

Calle Diaz Romero  
Matinée **CUANDO LAS BRUJAS ARDEN Y UN MUCHACHO COMO YO**. Tanda **CUANDO LAS BRUJAS ARDEN**. Precios matinee 2.60. Tanda 3.20.

### Cine MURILLO

Calle Linera. Telf. 52647  
Matinée doble **VIVA DAKOTA JOE Y LOS MERCENARIOS**. Tanda **BELLA DE DIA** con Catherine Deneuve. a noche **Noche prohibida para menores de edad TENTACION PROHIBIDAS Y BELLA DE DIA**. Precios 3.00 y 2.00.

### Cine VARIADAS

Parque Libano 898 Telf. 24071  
Matinée, tanda y noche dobles **FARENHEITH 451 y MENDIGAR O MORIR**. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

### Cine ESMERALDA

Santa Cruz 434. Telf. 52454  
Matinée **EL CIELO EN TIERRA Y EL HOMBRE ORGULLO Y LA VENGANZA**. Tanda y noche **PAMPA SALVAJE Y EL HOMBRE EL ORGULLO Y LA VENGANZA**. Precios matinee 2. Tanda y noche 2.70.

**AVISO URGENTE**

## UNA MUÑECA PERDIDA

Se ruega a quien recogió una muñeca del Club de Tennis La Paz, en La Florida el día sábado 27 del presente, devolverla a la administración de dicho club. Es urgente porque una niña sufre.

# ESTA NOCHE SE CORRERA LA MARATON DE SAN SILVESTRE

## Intervendrán 227 atletas

SAO PAULO, Dic. 30 (AFP).— Doscientos veintisiete atletas de Europa, América y Japón, participarán en la 45 edición de la carrera de San Silvestre que sobre la distancia de 8.500 metros se disputará aquí la última noche de 1969.

La ausencia del belga Gastón Roelants, ganador en cuatro oportunidades, durante los últimos cinco años, de esta difícil prueba atlética, y el elevado número de calificados atletas que participarán en la 45 edición de la carrera de San Silvestre dificultan la predicción del ganador de la carrera de 1969. Entre los favoritos se mencionan al belga Eddy Van Butsels, que en la prueba de selección efectuada en su país para participar en este evento se impuso a Gastón Roelants, al japonés Keisuke Joachim Liess, que se clasificó en octavo lugar en esa misma competición.

No se descartan las posibilidades de Giuseppe Cindolo, campeón de Italia de 10.000 metros con 29 m. 48 s. 8/10, quien comparte con Ambú el récord de su país de los cinco mil metros con 13 m. s. 8/10. Los británicos Mike Tagg, medalla de plata en los campeonatos de Europa y Bob Richardson, el finlandés Juha Vaatainen, el francés Noel Tijou y el norteamericano O'Reilly Eamon deberán figurar entre los primeros colocados. Entre los latinoamericanos se destacan el colombiano Víctor Mora, que intentará repetir la hazaña de su compatriota Alvaro Mejía Flores, quien en 1966 interrumpió la serie de triunfos del belga Roelants y el mexicano Juan Martínez. El destacado fondista Jorge Crosser que en 1965 llegó entre los primeros clasificados, representará al atletismo chileno.

### ARGENTINA

Argentina que con Osvaldo Suárez se impuso en tres oportunidades en esta competencia, estará representada este año por Nazario Araujo, ganador de la maratón Navidad 1969, organizada por la Municipalidad de Almirante Brown, por Fernando Molina y por Mario Cutropio. Perú estará presente con Ajezar Mendoza, Uruguay con Norberto Etchechury y Brasil con 203 atletas.

La largada de la prueba será dada poco antes de medianoche y la llegada está prevista para unos 25 minutos después, o sea en los primeros minutos del año 1970. El recorrido que desde 1967, fue reducido a 8.500 metros, será realizado sobre cuatro avenidas y dos calles asfaltadas del centro de Sao Paulo.

La carrera de San Silvestre abierta a los extranjeros desde 1947 fue ganada desde aquella fecha 16 veces por europeos (Bélgica seis victorias, Gran Bretaña dos, Yugoslavia dos, Portugal dos, Checoslovaquia, Alemania Occidental, Finlandia y Francia una). Los latinoamericanos obtuvieron seis victorias, de las cuales tres Argentinas, Colombia, Chile y Uruguay una cada país.



SAN JOSE.— Conformación "minera" que, al caer en su propio reducho, perdió posibilidades en la última fase del nacional futbolístico. San José recibirá, el domingo, la visita de Universitario.

## NUEVE PAISES EN LA COPA AMERICA

LIMA Dic 30 (ANSA).— Nueve de los diez países afiliados a la Confederación Sudamericana de fútbol participarían en la décima edición de la copa Libertadores de América.

Así lo anunció el doctor Teófilo Salinas, presidente del citado orga-

nismo sudamericano, luego de haber recibido una comunicación procedente de Venezuela, en la que se le informa que ese país no interpondrá en dicho certamen.

La actitud venezolana tiene su origen en el "impasse" surgido entre la Liga Profesional de fútbol de ese país y la Federación Venezolana de fútbol que culminó con la desafiliación de la primera de la Federación y su integración al Instituto Nacional de Deportes.

Por otra parte, Salinas señaló que hasta el momento ya se han clasificado para intervenir en el campeonato interclubes sudamericano los campeones y subcampeones de los siguientes países:

ARGENTINA: Boca Juniors (campeón), River Plate (subcampeón).  
Estudiantes de la Plata, campeón de América 1969, ingresará directamente a los cuartos de finales.  
COLOMBIA: Millonarios (cam-

peón), Deportivo Cali (subcampeón).

ECUADOR: Liga Universitaria de Quito (campeón), Aucas (subcampeón).

PARAGUAY: Olimpia (campeón), Guaraní (subcampeón).

URUGUAY: Nacional (campeón), Peñarol (subcampeón).

Restan clasificarse los campeones y subcampeones de BOLIVIA, Brasil, Chile y Perú, quedando en suspenso la posibilidad de que Venezuela cambie de parecer y decida participar en la décima Copa Libertadores de América.

El presidente de la Confederación Sudamericana de fútbol anunció además que la reunión de la eliminatoria se efectuará en esta capital entre los días seis y siete de enero próximo.

Asimismo, añadió que el plazo de inscripción de los equipos que intervendrán en dicho certamen se cierra el 31 del presente mes.



ORURENOS. comenzar el partido porque fue el Bolívar esperanzados.

En un abrazo antes de comenzar por separado. Escobar los por el gol de la victoria. con la inclusión de sus ti-

## O GLOBO DESTACA AL JUEZ YUSTRICH

RIO DE JANEIRO, Dic 30 (AFP).— El árbitro Armando Marques, el director técnico Dorival Knipel "Yustrich", y los jugadores Pelé, Tostao y Raúl, fueron las figuras más destacadas del fútbol brasileño durante la temporada de 1969, según el diario "O Globo".

Yustrich, que dirigió el Atlético de Belo Horizonte y el próximo año estará al frente del Flamengo de Rio, fue considerado el mejor director técnico brasileño de esta temporada, por haber derrotado con el once de Minas Gerais a la selección del Brasil y a todos los equipos extranjeros que enfrentaron en su cancha.

Armando Marques, según "O Globo" continúa siendo el mejor árbitro brasileño. Los futbolistas más destacados fueron según "O Globo" por el milésimo gol, el guardavallas del Cruzeiro de Belo Horizonte, Raúl, por haber mantenido invicta su valla durante 1.027 minutos y Tostao por su actuación en la serie eliminatoria del campeonato mundial de fútbol, cuando marcó diez goles.

## FRAZIER Y J.ELLIS PELEARAN EN ENERO

NUEVA YORK Dic. 30 (AFP).— Los boxeadores norteamericanos Joe Frazier y Jimmy Ellis pelearán por el título de campeón del mundo de los pesos pesados el día 16 de febrero en el Madison Square Garden de Nueva York, anunció hoy oficialmente Harry Markson, director de boxeo de ese establecimiento.

Joe Frazier, es reconocido como campeón del mundo por seis estados de la Unión Federal americana y por algunos países como Gran Bretaña, mientras que la Asociación Mundial del Boxeo (WBA) considera a Ellis como actual campeón del mundo.

# PRÁCTICAS INTENSAS DE LOS CONJUNTOS PACEÑOS

Intensas entrenamientos realizaron ayer los tres equipos paceños que actúan en el torneo nacional de fútbol. Bolívar, Universitario y Mariscal Santa Cruz.

## BOLIVAR

El team académico practicó durante la tarde en el estadio "Luis Lastra", advirtiéndose en su gente notable recuperación.

No estuvieron Rojas ni Terrella que aún no retornaron al país. El primero, según versión de los dirigentes celestes, volverá en las próximas horas, mientras que el otro es aguardado para el viernes.

## UNIVERSITARIO

El cuadro estudiantil fue sometido a duro adies-

tramiento en las propias instalaciones de la UMSA. Allí efectuó sesión física por más de una hora con elementos que se reincorporaron a su elenco. El oncenno estudiantil espera la llegada de varios de sus titulares, presumiéndose que todos ellos actuarán en su partido del domingo.

## CRUCISTAS

Mariscal Santa Cruz también trabajó en la vispera. Lo hizo en el estadio Hernando Siles, al mediodía. Intervinieron en la sesión todos sus jugadores, que fueron convocados para nueva reunión que se cumplirá el jueves. El conjunto militar viajará el viernes a Santa Cruz para jugar el domingo con Oriente Petrolero.

# Strongest ficharía a Maldonado y Lafuente

Oscar Maldonado y René Lafuente podrían actuar desde la próxima gestión en The Strongest. Ely Zotelo, presidente del club minero, declaró que "las tratativas están adelantadas y sólo faltan los últimos toques dando a entender que los trámites de la transacción están avanzados."

Los defensores de 31 de Octubre serían cedidos a cambio de una suma aún no revelada. La operación se concretará en las próximas horas.

rán a cabo las elecciones para renovar el directorio de 31 de Octubre, estando programada la posesión para el siguiente '12.

Zotelo, actual titular de ese club, anunció que no terciará en ese plebiscito.



Elenco universitario de la capital oriental. Llegó ayer, después de las 18 horas, para lograr aclimatación adecuada. Hoy realizará la primera práctica. En la foto, algunos jugadores durante la cena.

# ARRIBO A NUESTRA CIUDAD LA UNIVERSIDAD CRUCEÑA

Universidad, de Santa Cruz, llegó ayer a nuestra ciudad poco después de las 18 horas. El grupo, que recibió muchas y malas atenciones del LAB, se hospeda en el Gran Hotel.

Está presidido por Javier Fernández, El técnico y también dirigente, Abraham Telchi, junto a Wilson -jugador que convirtió dos goles frente a Oriente- llegarán el viernes.

La delegación deportiva está integrada por los jugadores, Ismael Venegas, Rafael Arnez, Eduardo Bravo, Ramón Garrido, Mario García, David Vaca, Magin Gómez, Wilfredo Vaca, José Amílcar Cavassa, Franklin Prada, Edgardo Boné (uruguayo), Waltercino Rodríguez (Coutinho), Arcelio Rodríguez, Ciro Suárez y Celín Garrico. Acompaña, Adolfo Díaz Monje, relator de radios Santa Cruz y Centenario.

Universidad cruceña entrenará hoy, si le ceden el campo de Mira-

flores, con objeto de observar las reacciones físicas de los jugadores.

Desde luego que nadie oculta el optimismo, frente a Bolívar, pese

al score adverso de su primera presentación en la capital oriental y pese, también, a la potencialidad del team paceño.

# CONTINUA PREPARÁNDOSE EQUIPO LOCAL DE TENIS

Los adiestramientos del plantel tenístico que irá a Lima se cumplen diariamente en canchas de La Florida, aunque sin dirección técnica calificada porque la Federación, sostiene sus dirigentes, no tienen el respaldo económico necesario para contratar los servicios de un técnico.

El grupo se trasladará a Lima el miércoles 7 de enero integrado por María Elena Guzmán, Amalia de La Fuente, los infantiles Julián Carlos Alvarado y Juan Carlos Inchauste que jugarán en el torneo por equipos y Raúl Espinoza que retornará de Estados Unidos donde participa en el

torneo de "Orange Bowl" para intervenir en Lima en el certamen "Abierto".

La competencia se extenderá hasta el 18 del mismo mes y se desarrollará en courts de Miraflores.

María Elena Guzmán (Foto Derecha) y Amalia de La Fuente, representantes nacionales al torneo internacional de tenis "Ciudad de Lima", llegarán hoy a nuestra ciudad, procedentes de Cochabamba para reanudar sus entrenamientos con miras al evento que se iniciará en la capital del Rimac el 9 de enero.



Hurtado y Barrientos del elenco "militar". Los adiestramientos seguirán en el curso de estos días para poner a punto cada configuración. Mariscal Santa Cruz tendrá difícil compromiso ante Oriente en Santa Cruz.

# El interventor viajará a reunión de confederación

El interventor en la Federación Boliviana de Fútbol, Eufonio Padilla, participará en representación del país en la próxima reunión de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

La información se conoció ayer durante la dón local luego de un contacto telefónico entre esa autoridad y dirigentes del organismo paceño.

Al mismo tiempo, a pedido de Padilla, fueron nominados los dirigentes locales que también irán al conclave internacional en calidad de delegados adscritos.

Mario Marañón Zárate asumirá una de las funciones en representación de la Asociación paceña, mientras que Lauro Ocampo Crespo lo hará en su condición de enviado boliviano.

Universitario y Mariscal Santa Cruz designarán a sus delegados en las próximas horas.

## GARANTIAS

Universitario pidió se solicite a la Comisión de Control las máximas garantías para su cuadro en las ciudades de Oruro y Santa Cruz. La petición, a la que también se sumó Mariscal Santa Cruz, será elevada a las autoridades correspondientes.

También se trasladará a conocimiento de la Comisión de Control, el pedido boliviano para que su cuadro juegue en fechas simples, desdoblando los programas ya aprobados.

## GRAVAMEN

Hasta el sábado se conocerá el gravamen que sufrirá el actual valor de las localidades al fútbol. Ese incremento favorecerá a The Strongest y tendrá vigencia durante la tercera ronda del torneo nacional. Se

aguarda el asentimiento de los clubes interesados quienes sugerirán el porcentaje de la elevación.

Fue rechazado el pedido de reconstrucción hecho por el Consejo de Arbitros favor de Jorge Monasterios. El caso juez no será revisado pues así lo determinó en votación la reunión del Consejo.



RESTAURANT COMERCIO

COMERCIO 866 - TEL. 5555

DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTE UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

MENDIGAR O MORIR. Pre-matinée 2.60 y 1.60. Tan-noche 2.70 y 1.60.

Medianoche: y cordero